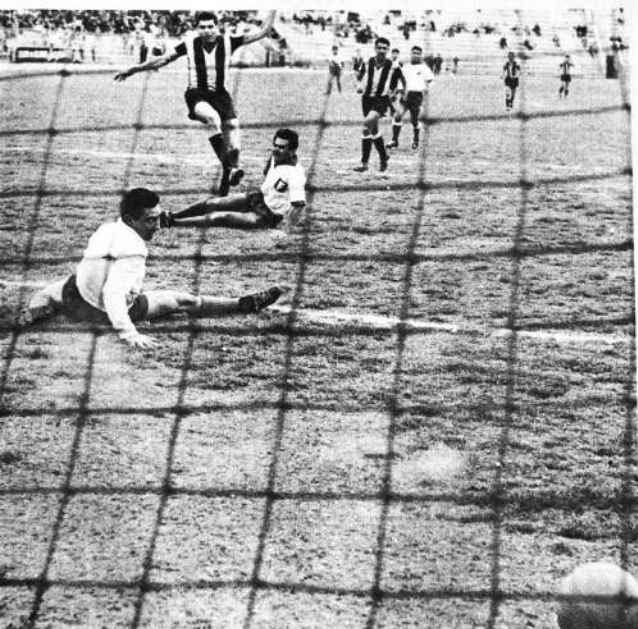




GOL DE GONZALES. El paraguayo Gonzales, recibió centro de Cornejo y después de anular a Barrera, batió a Piñero como se observa en la foto. El remate sesgado y un rincón fue la primera ventaja de los aurinegros frente a Ferro.



PENAL PERDIDO. Rada ejecutó en la segunda etapa un penal a favor de 31 de Octubre. Lopez intuyó la dirección del tiro y se arrojó a su izquierda desviando al córner como se aprecia

RIVER SIGUE DE LIDER EN BAIRE

BUENOS AIRES, 7 (AP). River Plate sigue encabezando la tabla de posiciones por un punto sobre Boca Juniors, su tradicional rival, al cumplirse hoy la fecha novena de la revancha del torneo de primera división profesional del fútbol argentino. Ambos ganaron sus respectivos partidos hoy. River Plate tiene 37 puntos y Boca 36.

Resultados de la 26a. fecha (locales primeros): Arsenal 0, San Lorenzo de Almagro 0; Atlanta 0, River Plate 1; Vélez Sarsfield 2, Chacarita Juniors 0; Independiente 2, Gimnasia y Esgrima 0; Estudiantes de la Plata 2, Lanús 1; Platense 0, Racing 0; Boca Juniors 1, Ferrocaril Oeste 0; Huracán 4, Argentinos 1.

El encuentro entre Rosario Central y Newell's Old Boys aún no terminó de jugarse.

La próxima fecha del torneo argentino se cumplirá el jueves para acelerar la realización de la competencia.

El partido más importante de la siguiente jornada estará a cargo de Boca Juniors y Racing, partido clásico. La jornada de hoy fue pobre en goles, apenas se marcaron 14 en 9 canchas. El match donde hubo más tantos fue el de Huracán y Argentinos Juniors donde se anotaron 5. En los restantes no pasaron de 2, salvo el cotejo Estudiantes 2, Lanús 1. En la tabla de goleadores el puntero de Vélez Sarsfield Carone, sigue puntero con 16 tantos.



PIÑERO EN APUROS. Otra vez el centro delantero Gonzales apremia al arco de Ferroviario. En esta acción, no pudo controlar la pelota que salió desviada. Los aurinegros fueron mucho más productivos que sus ocasionales adversarios.

Ganando a Ferro 3-1, Strongest se colocó a un punto de Muni

POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1º MUNICIPAL	10	5	4	1	19	11	14
2º 31 DE OCTUBRE	10	6	1	3	19	14	13
3º THE STRONGEST	10	5	3	2	23	18	13
4º CHACO PETROLERO	10	5	2	3	19	12	12
5º U. MAESTRANZA	10	2	4	4	18	22	8
6º ALWAYS READY	10	2	3	5	24	30	7
6º UNIVERSITARIO	10	1	5	4	11	21	7
8º FERROVIARIO	10	2	2	6	19	24	6

LA PRÓXIMA FECHA: The Strongest vs. Unión Maestranza y Always Ready vs. Chaco Petrolero.

Síntesis de la jornada

Estadio "Hernando Siles". Torneo Profesional de la Primera "A". Recaudación de \$b. 18.794.50 pesos bolivianos por la venta de 3.640 entradas.

31 DE OCTUBRE..... 2 CHACO PETROLERO..... 1

Juez: Tomás Antrunjo. Jueces de Línea: Alberto Ugarte y Hugo Siles.

31 de Octubre (2).- Alvarez; Palenque, Larrazábal y Guzmán; Fresco y Avila; López, Rada, Gutiérrez, Soría y Velep.

Chaco Petrolero: (1).- López; Ayala, Espinoza y Germán López; Hurtado y Castro; Jordán, Arriñez, M. Flores, A. Flores y Uzu. Alteró: Aleocha.

GOL ES: Gutiérrez 3' y 23', G. López 33' del segundo tiempo.

THE STRONGEST.... 3 FERROVIARIO.... 1

Arbitro: Jorge Monasterios. Linesmen: Mario Salinas y Guido Varrástegui.

The Strongest (3).- Soliz; Pacheco, Di Lorenzo y Dueñas; Díaz y Ramírez; Cornejo, Morales, Gonzáles, Vargas y Arteaga. Alteró Rodríguez.

Ferroviario (1).- Piñero, Ponce, Barrera y Gutiérrez; Arce y Arancibia; Guardia, Petri, R. Vargas, Silva y Becas. Alteró: Cerruto.

GOL ES: Gonzáles 26' y 33' del primer tiempo, Cornejo 27' y Becas 30' del segundo tiempo.

Expulsado: Max Ramírez.

"ALBOS" EQUIVOCARON AYER EL CAMINO

POR TITO DE LA VIÑA

Sin mantener un ritmo constante en su juego, Strongest fue superior a Ferroviario por mayor facilidad para llegar al área rival y por contar con un hombre oportuno para el remate, y de mucha visión: el paraguayo Gonzales, marcó dos goles de los tres con que triunfaron los aurinegros Base para la superioridad de Strongest fue también la reaparición de Jorge Morales en el medio campo.

Ferro impresionó bien en los primeros minutos llevando la iniciativa pero lo sorprendente fue que comenzaron lentos y jugando un fútbol ordenado, cosa que no es característica de este plantel. Esperábamos ver un Ferro veloz, con contragolpe contundente y juego enredado, tal como ha actuado en la mayoría de las veces en este campeonato. Ayer fue a la inversa. Strongest comenzó a cerrar su defensa y a utilizar el contragolpe en forma peligrosa por la forma en que llevaban la pelota el paraguayo Gonzales y Rolando Vargas. Una sucesión de toques cortos y "paredes" que descontrolaron en muchos pasajes a la retaguardia rival.

DOS GOLES

Gonzales marcó el primero a los 26 aprovechando una entrada de Cornejo desde la derecha. Cuando se le arrojó Barrera, disparó para anular a Piñero. El segundo fue conseguido después de una buena maniobra de Morales que permitió la entrada de Gonzales que tocó la pelota con mucha seguridad y anotó el segundo.

Al mediar el primer tiempo se afirmó la defensa atárgica y Ferro trató de llegar sin éxito.

SIN VARIANTES

Alojó Strongest su producción

en la segunda etapa. Dando la razón a quienes sostienen de que la mucha su rendimiento en las segundas etapas, no sabemos si por falta de preparación física o por falta de estancamiento de los aurinegros. La dirección técnica cambió a Ponce de control del juego dejando a Cerruto de marroador de punta, tratando de lucrar profundidad. No lo logró. Ferro insistió en centralizar posiciones. Aglomeró gente a la entrada del área Complejo las cosas.

Tampoco Strongest llegó con la claridad del primer tiempo. Ya no se encontraron Vargas y Gonzales tantas veces. La cosa se arrastró cuando Ramírez fue expulsado por aplicar un puntapié a un rival. El medio campo quedó confiado solamente a Morales y recién cuando ingresó Rolando Rodríguez se reforzó ese sector.

Cornejo recogió un rebote en el cuerpo de Piñero y marcó el tercero a los 27 minutos, después que Arteaga había colocado pase atrasado para Gonzales. El paraguayo tiró, la pelota pegó en el arquero y Cornejo de cabeza anuló en la red. El único tanto de Ferro fue obra de Guardia que disparó junto a un poste luego de jugada muy enredada.

SUBE STRONGEST

Los aurinegros siguen subiendo en la tabla. Están segundos a un punto de Municipal. La reaparición de Morales fue refuerzo en el medio campo, pero todavía falta consolidar el trabajo en ese sector. Los marcadores se mueven con mucha voluntad pero fallan muchas veces. En el ataque los punteros tienen que acompañar más al dios Vargas-Gonzales.

Ferro equivocó el camino. Debía haber comenzado jugando a velocidad, desordenando, obstruyendo.

(Pasa a la Página 8)



GUTIERRES EN ACCION. El centro delantero de 31 de Octubre, realiza una "chilena" ante la proximidad de Castro. Fue juzgada prohibida que el juez sancionó.

31 FUE MENOS MALO QUE CHACO: GANO 2-1

Disputaron un encuentro muy mediocre

Con su victoria sobre Deportivo Chaco, 31 de Octubre se ubicó ayer en el segundo lugar de la competencia, a un punto de Municipal que es el líder del torneo de Primera "A". El encuentro se definió por dos a uno en favor del equipo de Comibol, pero el triunfo fue obtenido en un encuentro sumamente discreto y en el que el primer tiempo fue de cero a cero, por la inoperancia de las vanguardias.

EL PARTIDO

Con planteamientos netamente defensivos, ni 31 de Octubre ni Chaco arriesgaron en el primer tiempo del encuentro. Los 4-2-4 que emplearon frenaron la capacidad de las vanguardias porque fueron empleados en el campo de juego muy estáticamente, sin elasticidad. Los dos equipos tuvieron miedo de salir de la rigidez defensiva y optaron por lo general atenerse a la capacidad individual de algunos hombres para llegar hasta el arco rival, pero, casi nunca, se lo hizo colectivamente. La pelota fue trasladada con insistencia de un campo a o-

tro, velozmente, pero con mucho desorden, y sin precisión. En esas circunstancias no fue raro que al final del primer tiempo se llegara con un cero a cero.

SEGUNDA ETAPA

La segunda parte del encuentro mostró a un 31 de Octubre mucho más resuelto. Desde la iniciación del período procuró irse adelante y esa situación fue concretada por Gutiérrez que a los 3' decretaba la apertura del marcador. Posteriormente, se hizo más evidente el dominio de medio campo por parte de los "mineros", mientras Chaco no podía encontrar la fórmula del gol. A los 22' Gutiérrez dio nueva ventaja a 31, frente a un rival que no hacía

pie en el encuentro. A los 33' Germán López, que jugaba como zaguero, en acción personal logró el único tanto de los "petroleros" concluyendo finalmente el partido con un 2-1 favorable a 31 de Octubre.

RESUMEN

Un partido discreto, a momentos monótono. 31 justifica su triunfo por lo que hizo en la segunda etapa, pero eso no quiere decir que jugó como puede. Chaco sigue de bajada. Sus hombres cumplen en la cancha, sin amor propio, sin interés. El equipo da la impresión de que ha perdido su línea de juego, sin que tenga mayor importancia para sus integrantes.

DE MATTEI VUELVE A B. AIRES

La Directiva del club Always Ready ha resuelto rescindir el contrato del jugador Roberto De Mattei, que pertenece a sus registros. El jugador argentino, que se incorporó a principio de temporada, no jugó más que pocos encuentros y

los directivos del club de la "banda roja" resolvieron su vuelta a la ciudad de Buenos Aires esta semana. En cambio, se dijo que quedará en Always Ready hasta fin de temporada el medio volante argentino Carrizo.

AVISOS CLASIFICADOS



DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS

ANTICRETICOS
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Necesita anticréticos departamentos, casas, habitaciones, tiendas cualquier cosa.

ANTICRETICO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético dos habitaciones, servicio, media cuadra Plaza San Pedro por 10.000.000.

ANTICRETICO
Comercial Loayza Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético dos habitaciones, baño, cocina, baño. Sopocachi por 15.000.000.

ANTICRETICOS
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético Avenida Buenos Aires uno por 35.000.000.- Otro por 10.000.000 Casas modernas.

ANTICRETICO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético dos habitaciones, servicio por 12.000.000.-

DOS HABITACIONES
Comercial Loayza Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Ofrece anticrético dos habitaciones, cocina, baño, Miraflores, Modernas, por 15.000.000.-

ALQUILO
Pieza amoblada, con o sin pensión. Sopocachi. Teléfono 28708.

DEPARTAMENTO
O casita junta, necesito en alquiler. Referencias teléfono 23891.

DEPARTAMENTO
Céntrico, 3 habitaciones, cocina y servicio, alquiler. \$600. Comercial Carvajal, Yanacocha 448.

NECESITAMOS
Departamentos en alquiler o anticrético, en Miraflores o Sopocachi o cualquier zona de la ciudad. Referencias teléfono 21618.

BUSCO DEPARTAMENTO
Anticrético, independiente, para familia reducida. Llamar: 27020-29932.

OFICINAS
Y depósito céntrico, alquiler. Fono 23413.

MATRIMONIO SOLO
Precisa departamento anticrético preferible zona Miraflores de 20 a 25 millones. Llamar. Telf. 10329 o 12940.

ANTICRETICO
Doy independiente una habitación, pasillo, cocina y pequeña terraza. Referencias: Otero de la Vega (final) dichas o cruzado ex-cancha Olimpic, No. 702.

DEPARTAMENTO
O casita junta en contrato anticrético necesito preferible Obrajes, Ref. Telf. 20105.

DEPARTAMENTO

Alquiler Sopocachi. Alquiler económico. "La Diligente", Jenaro Sanjines 566.

ANTICRETICO
Doy una habitación y cocina amplia e independientes. Ref. Otero de la Vega (Duchas) o calle Santa Cruz 2do. pasaje N° 542. Zona San Pedro.

DOY \$US. 7.000
Por departamento o casita independiente con tres dormitorios, dependencias y garage. Telf. 22966

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE
Anticrético. Dos dormitorios, dependencias. \$b. 33.000.- Sanchez Lima 2687, Sopocachi.

EN SOPACACHI
Comercial Loayza, plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético dos habitaciones cocina baño por \$b 15.000, y tres habitaciones, cocina y baño por 20.000 \$b en Sopocachi.

DEPARTAMENTO
Necesito anticrético. Referencias teléfono 28481. Horas oficina.

ANTICRETICO
Necesito departamento Sopocachi, Obrajes, Miraflores Central Ofrezco 5.000 dólares. "La Diligente" Jenaro Sanjines 566.

ALQUILO
Habitación únicamente para depósito. "La Diligente", Jenaro Sanjines 566.

CASAS


NECESITO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Alquiler necesito casas, terrenos, departamentos, habitaciones. Antes de alquilar su casa consulte nuestras Oficinas.

COMPRO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Compra casas, terrenos cualquier zona, pedidos especiales.

CASA VENDO
Comercial Loayza Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Vende casa con 580 m2 calle Juan de Vargas por 60.000.

VENDO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Vendo casas terrenos distintas zonas antes de comprar, vender, consulte nuestras Oficinas.

LINDA CASA
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético linda casa Sequencia un departamento amplios jardines por 3.500 Dólares.

CASA OCASION
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Vende casa calle Diaz Vialto preferible a una cuadra.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO

Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0.20)
El importe sera cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina, o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

VENDO

Motivo viaje vendo casa de dos pisos superficie 750 m2 en Cochabamba con facilidades. Ubicada zona sud tiene agua, luz, Ref. Hotel Andes, Administración

VENDO
Casa 2 departamentos y 2 habitaciones con luz y agua potables \$b. 40.000.- Av. Chacallaya Telf 28481.

COMPRO CASA
O casita. Dirigirse Teléfono 25352

VENDO CASA
Casa en zona Miraflores, con facilidades. Referencias teléfono 21618.

COMPRO CASA
En cualquier zona de la ciudad, compro casa. Referencias teléfono 21618.

CASA
De dos departamentos desocupados. Vendo. Avenida Argentina, Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

VARIOS


CORREAS DE CUERO
Para transmisión de 4 y 6". Vendo. Teléfono 28472.

PLANCHAS HIERRO
Aceradas 2m x 1m. Vendo. Teléfono 28472.

VENDO
Lote de libros muy antiguos. Indaburo 18352.

ACIDO NITRICO
Damaquina 25 litros \$b. 225. Indaburo 1037.

VENDO LIBROS
Economía política, Derecho y otros. Referencias teléfono 24927

CARRETIILLAS INGLESAS
Con ruedas de fierro, importación directa. Vende CONFERRIMPO. Socabaya 340, Teléfono 29431.

COMPRO MAQUINAS
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Compra toda clase de maquinas de coser es fabricar tejer pago al contado recibo domicilio.

SE VENDEN
Traves de fierro. Aspiazu 434.

CIRCULO DE MODAS

Para damas. Ultima novedad en trajes, vestidos, abrigos, vestidos, pantalones, blusas. Alta costura, Material importado. Diplomado en Buenos Aires. Aspiazu 434. Teléfono 29464.

MOTOR ELECTRICO
Monofásico 1 H.P. 1400 revoluciones por minuto. Telf. 28472.

CARRETIILLAS ALEMANAS
\$b. 145.- Vendo. Teléfono 28472

TELEFONOS


URGENTE COMPRO
Comercial Loayza Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Compra urgente teléfono particular comercial pago al contado recibo comisión.

VENDO TELEFONOS
Comercial Loayza Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Vendo constantemente teléfonos comerciales y particulares. Precio de ocasión.

TELEFONOS
Comercial y particular. Vendo o alquilo. Referencias teléfono 10107 mañana de 7 a 10.

EMPLEOS


NECESITO NIÑERA
Con certificados. Preferible señora sola. Boqueron 1057 esquina Riobamba.

NIÑERA
Con certificados se precisa. Ref. Telf. 32216.

VENDO

Terreno por Cala-Cala Cochabamba o cambio por otro inmueble en La Paz. Telf. 29269 Figueroa - 860.

TECNICOS Y SERVICIOS


REPARACION DE CALZADOS
Fábrica y Reparadora de Calzados "LA FAMILIA". Bueno 114 Telf. 10890. Arreglo general de calzados utilizando modernas maquinas. Cambio de tacos al minuto. Rapidez y esmero.

CONSTRUCCIONES
Fachadas, techos, vidrios, pintura de interiores, cepillado de pisos. Responsabilidad. Teléfono 28131.

POLICOPADOS
Adquiera materias para secundaria. Geografía, historia, ciencias, física, química, literatura, filosofía, etc. Instituto EVA PERON. Socabaya No. 340.

NEGOCIOS Y VALORES


PRECISO
Socio para industria acreditada preciso con 20 a 40.000, utilidad y sueldo. Graneros 393 Telf. 22481.

SOCIEDAD
Con secretaria bilingüe egresada, para administrar Instituto. Referencias: Sucre 1273.

DINERO OFREZCO
Comercial Loayza Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Ofrece dinero préstamo, hipotecarios prendarios, trámite al día.

COLOQUE SU DINERO
Comercial Loayza Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Necesita personas que deseen prestar dinero primera hipoteca, prendas, Garantía reserva

ALQUILO
La Fábrica de Chocolates "Iluminati" con su maquinaria. Razón Indaburo 1037.

MUEBLERIA "HERMOSA"

Ofrece a grandes precios de pago living, comedor, dormitorios, baños, muebles americanos y franceses, sillas en color castaño. Avenida Illimuzo, teléfono 11276.

VENDO
Juegos de living 750, musla 492, interior.

COMPRO MUEBLES
Comercial Loayza Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Compra clase de muebles pagados recibo comisión.

INSTRUMENTOS MUSICALES


PIANO ALEMAN
Comercial Loayza Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Vendo alemán, living, comedor, sillas.

VEHICULO


VENDO VOLVO
Doble tracción, Motor para sierra. Ref. al teléfono 10651.

OCASION
Vendo automóvil Toyota óptimas condiciones. Ref. Telf. 28481.

OCASION
Vendo o permuto con colectivo de 40 asientos facilidades de pago. Ref. 2580.

TRACTOR COM TOPADORA
Para movimiento de tierras. Casilla 246. Teléfono 246.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. LUIS SEA MEDICO CIRUJANO
Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales. Hepáticas y Venereas.
Atiende Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio Evaristo Valle 157 - Telf. 12465.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863. Atención Hs. 16:30 a 18.

DR. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA
Cirujano Dentista

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Krsul Teléfonos 24233 y 24528.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129 Casilla Correo 2223.

Dr. HERNAN CRIALES
Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Diaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 14 a 19 horas.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo. Matrícula No. 8.- 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de Hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños

ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA
The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Soñima, 3er. Piso. Telf. 10579.- Domicilio: Av. Argentina 1821. Telf. 20087.- Consultas de 14 a 17.- English spoken.

Dr. CARLOS PEREZ GARCIA
GINECOLOGO - OBSTETRA (Enfermedades de señoras)
Consultas: 16:30 - 19:30
Teléfono 20481. Sagragna 218

Dr. E. ALEXANDROWICZ

Especialidades en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES.
Av. Argentina 1918. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

ABOGADOS
BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA
Estudio Jurídico. calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 24534.

RAUL RIVADENEIRA PRADA
Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja. Of. 5.

CARLOS JAIME VILLARROEL E.
Civiles, penales, sociales, administrativos. Yanacocha 301. Edificio Asbún, 2º piso, oficina 201.

ARMANDO VILLAFUERTE CLAROS
ASESORAMIENTO LEGAL. Estudio: Potosí 810 (Edificio Krsul). Teléfono 12479.

NOTARIOS
AQUILES ECHENIQUE
NOTARIO PUBLICO
Atiende toda clase de asuntos notariales. Seriedad, confianza, seguridad. Yanacocha 332. Telf. 24891.

DENTISTAS
Dr. LUCIO DURAN TAPIA
Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio A Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25336 y 28123.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES
CIRUJANO DENTISTA
Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Tesis con Trilene-Ionoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22008 y 22009.

LABORATORIOS
LABORATORIOS "COPACABANA"
Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS
Bioquímica. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Cálculo de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de 9 a 12.



CUPON

PRESENCIA

150 millones de dólares tramita Bolivia en Suiza

AGUINALDOS de PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

CON 5 DE ESTOS CUPONES Ud. PODRA CANJEAR UN NUMERO E INTERVENIR EN EL GRAN CONCURSO DE LOS MILLONARIOS AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Lunes 8 de Noviembre de 1965.

LOS BACHILLERES Y LA UNIVERSIDAD

Durante estos días se han realizado las graduaciones de bachilleres de los numerosos colegios que existen en nuestra ciudad. No creemos estar muy alejados de la realidad si calculamos que los nuevos bachilleres son alrededor de mil quinientos.

¿Cuál es el futuro que ellos tienen?

Como es sabido, el título de bachiller no tiene ninguna utilidad práctica por sí mismo. Trae consigo la satisfacción por la cultura de cuya adquisición el título es prueba o posibilidad el ingreso a instituciones educativas superiores.

Muchos de los bachilleres han de quedarse con su título sin servir de él para emprender nuevos estudios. Pero serán muchos más los que, procurando dar realidad a ilusiones largo tiempo acariciadas, desearán continuar sus estudios.

En tal caso, se abren dos caminos al bachillerato: a seguir carreras breves de carácter profesional y técnico o buscar el ingreso a la Universidad. Una minoría irá a institutos de las Fuerzas Armadas, Normales, comerciales, etc. Los más intentarán seguir una carrera académica.

Y aquí se produce un problema que va creciendo año tras año, sin que se haya intentado ponerle remedio.

Los bachilleres, insuficientemente preparados con frecuencia, sufren su primera desilusión en los exámenes de ingreso, al ser aplazados. Las huelgas de hambre -muchas veces fingidas que reales- muestran escandalosamente la falta, pero no la curan. Ni siquiera los padres de familia se tornan más previsores; generalmente se limitan a protestar ante el perjuicio que sufren pero siguen sin supervigilar estrictamente la educación dada a sus hijos.

Por otra parte, frente a los que ingresan, el problema surge de ser de las Universidades, cuyos recursos económicos y por tanto, cuyos recursos pedagógicos, en profesores, libros y materiales de estudio, son limitados, apenas alcanzan para el número actual de estudiantes; ellas tienen que encorcar la atención de muchos más. En tales condiciones o las Universidades pueden crear cupos de ingreso -medio impopular y que tiene mucho de injusto- o resignarse a descender en su nivel y dar lo que se puede.

Spongamos el caso de la Universidad de La Paz. De los mil quinientos bachilleres recientemente graduados, seguramente muchos que atender las peticiones de ingreso de unos mil; a ellos se sumarán los bachilleres de años anteriores, los que vengán de provincias o de otros departamentos en busca de ciertas especialidades. Aunque los exámenes de ingreso sean eliminatorios para bachilleres no preparados debidamente, quedarán unos mil nuevos estudiantes que ingresen. ¿Está la Universidad en condiciones de brindarles bibliotecas, laboratorios, gabinetes, anfiteatros, etc., que garanticen una adecuada formación profesional? Ya se han dado "opiniones" al respecto.

Estamos seguros que el mismo es frecuentemente el caso para otras Universidades.

Y todo, sin solución a la vista. Ante los mismos problemas que los años anteriores.

ABASTECIMIENTO DE CARNE

Por JOSE CASTRO VILLANUEVA

Más de una vez nos hemos referido a la deficiente situación de la ganadería nacional. Esta deficiencia no es reciente es el resultado del descuido de los anteriores gobiernos, principalmente de aquellos que han recibido del exterior fabulosas sumas de dólares por concepto de ayuda. Esos recursos eran más que suficientes, no sólo para fomentar la cría de ganado, sino para un grandioso control del sector agropecuario; sin embargo, estamos con el mismo problema de abastecimiento de carne de muchísimos años atrás. La producción de carne no está en condiciones de garantizar un abastecimiento normal, mucho menos para exportar. Las razones de esta deficiencia son varias, por ejemplo, falta de mayor población ganadera, menor fomento de la cría, ausencia del servicio sanitario, mejores pastos y falta de vías de comunicación. Para subsanar estas fallas, la Junta Militar de Gobierno tiene los mejores propósitos de emprender una campaña de superación por todos los medios a su alcance, cuyos frutos se verán en tiempo no lejano. Empero, mientras tanto, la provisión de carne a los mercados internos debe ser solucionada por los organismos encargados de este servicio. En este caso, el Ministerio de Economía Nacional y la Alcaldía Municipal, a fin de que el pueblo no sufra las consecuencias de la escasez de carne en ciertas épocas del año como la presente.

Hemos informado ya que el consumo de carne vacuna en el mercado principal del país, que es la ciudad de La Paz por su densidad de población, fue de 10 977 tons. (38 751 cabezas) para 1964, siendo algo superior a esta cifra para el presente año, en proporción al crecimiento demográfico. Los datos de abastecimiento son: 70 por ciento y 30 por ciento el altiplano.

Las ciudades regiones proveedoras de carne a la ciudad de La Paz, tienen sus contratiempos en ciertas épocas del año, por ejemplo, la región del Beni, principal proveedor a baja el volumen de abastecimiento en los meses de octubre, noviembre, diciembre, hasta marzo del siguiente año, como consecuencia de las lluvias.

suspendiéndose por este motivo el servicio de transporte aéreo, y por otra parte, se hace difícil la recolección de ganado en el campo. El altiplano tiene también sus contratiempos, debido a que el ganado de esta región no es precisamente para carne, sino más es para fines de trabajo, de modo que, en la época de faenas agrícolas que generalmente se realizan a partir de agosto hasta noviembre, el ganado que debe ir al mercado ganadero se encuentra ocupado, reduciéndose en consecuencia el volumen de las transacciones en los mercados; de ahí que el abastecimiento de carne sea reducido.

Este problema se ha hecho más complejo, pues fue en abril de ese año, a pedido de los proveedores de carne cuando se suspendió la importación de ganado de carne extranjera con el argumento de que la producción de carne nacional era suficiente para consumo interno y que la importación constituía una competencia desleal en perjuicio de los intereses nacionales.

Evidentemente, en algunos períodos del año, la carne boliviana es suficiente para el abastecimiento de los mercados, pero en épocas de lluvia y faenas agrícolas, como anotamos más arriba, generalmente la provisión escasea produciéndose al mismo tiempo el aumento de precio.

El abastecimiento de carne en los mercados internos se podrá normalizar con la intervención de ganado extranjero, principalmente, en épocas que la producción nacional no está en condiciones de cubrir las necesidades por las razones que se mencionan en otro acápite, se daría de esta manera mayor holgura al desarrollo ganadero que se encuentra en situación precaria.

La importación que se sugiere tendría que ser bajo una estricta reglamentación de manera que no perjudique a los productores del lugar, tales como cantidad limitada para la época en que usualmente se produce la escasez a cargo de comerciantes de solvencia moral y económica a precios no mayores que la carne del país. Esta importación sería mientras la producción nacional está

El Serenísimo Imperio de los Knopf

Por GERMAN ARCINIEGAS

Los Knopf son Alfred y Blanche, su mujer. Celebran ahora los cincuenta años de la publicación de su primer libro. En cincuenta años no sólo han llevado a las mayores alturas su casa editorial, sino que le han dado una nueva dirección al arte de publicar libros. Y han tenido una visión universal Alfred se lanzó en 1915 con el libro de un autor francés. Fue luego un adelantado en la presentación de los rusos. De los rusos pasó a los escandinavos. Pero en su primer año introdujo un libro que ha pasado a ser de los clásicos ingleses de este siglo y cuyo autor nació en Quilmes, cerca de Buenos Aires. Era una novela que tiene por escenario el Orinoco venezolano. Es claro que estoy hablando de "The Green Mansions" de Hudson. El interés de los Knopf por la América Latina se inicia con un viaje de Blanche en 1942. Entonces comenzaron a circular, editados por ellos libros de Eduardo Mallea, Martín Luis Guzmán, Fernando Ortiz, José Covarrubias, Alejo Carpentier, José Donoso, Arturo Uslar Pietri... El Brasil ocupa puesto aparte: Jorge Amado, Gilberto Freyre, Graciliano Ramos, João Guimarães Rosa.

Blanche y Alfred salen todos los años, en direcciones opuestas, a la caza de nuevos autores. Como Blanche visitó en 1942 a la América Hispana, Alfred se ha aficionado luego al Brasil. Blanche fue en su juventud de una belleza excepcional y mantiene, dentro de la mayor fragilidad física, la substancia de su fineza irreductible y de su voluntad inclaudicable. En sus dedos he visto las sortijas más finas, las más elaboradas y cellineas de nuestro tiempo, en París le han hecho los trajes más fabulosos, su departamento de Nueva York ha sido el más "sophisticated" en las vecindades de la Quinta Avenida. Pero se alimenta de nada, y hay años en que parece que un golpe de viento la quebraría. Recuerdo una noche en que vi, en medio de ese ambiente de estilización inverosímil, a la buena escandinava de Sigrún Undset, a quien se le vio frente a sí, danzando al aire, de campesina que le bajaba del peinado sin una onda a la penita redonda de los zapatos. Una noche de Año Nuevo salimos de la casa de los Forsheimer -amigüsimos de los Knopf- cuando soplaban vientos fríos y nevaba la nieve en remolinos. Alfred vestía como un caballero de Londres en el siglo XIX: Impecable el frac, elegante el macerfán, sombrero de seda. Levantó en los brazos a Blanche, como una pluma, y la depositó en el automóvil. Esta fue la mujer americana que nos descubrió en 1942.

Mis recuerdos de los Knopf son muy variados y se extienden a ese año. En 1944 un libro mío, que nunca se ha editado en español, "The Green Continent", fue publicado por ellos. Si Blanche me parece una princesa de vidrio o porcelana, Alfred, con su formidable mostacho y sus patillas, me parece un emperador salido de las ramas de los Hapsburgos. Aquí le he pintado ahora como a un sultán. Harriet de Onís, traductora de la casa de los Forsheimer -amigüsimos de los Knopf- cuando soplaban vientos fríos y nevaba la nieve en remolinos. Alfred vestía como un caballero de Londres en el siglo XIX: Impecable el frac, elegante el macerfán, sombrero de seda. Levantó en los brazos a Blanche, como una pluma, y la depositó en el automóvil. Esta fue la mujer americana que nos descubrió en 1942.

Mis recuerdos de los Knopf son muy variados y se extienden a ese año. En 1944 un libro mío, que nunca se ha editado en español, "The Green Continent", fue publicado por ellos. Si Blanche me parece una princesa de vidrio o porcelana, Alfred, con su formidable mostacho y sus patillas, me parece un emperador salido de las ramas de los Hapsburgos. Aquí le he pintado ahora como a un sultán. Harriet de Onís, traductora de la casa de los Forsheimer -amigüsimos de los Knopf- cuando soplaban vientos fríos y nevaba la nieve en remolinos. Alfred vestía como un caballero de Londres en el siglo XIX: Impecable el frac, elegante el macerfán, sombrero de seda. Levantó en los brazos a Blanche, como una pluma, y la depositó en el automóvil. Esta fue la mujer americana que nos descubrió en 1942.

El cuartel del Imperio de Alfred está en su casa de Campo, en Purchase, condado de Westchester, a una hora de Nueva York. El tren en que viene todos los días a Nueva York tiene un coche Club. (Continuará)

en condiciones de satisfacer las necesidades internas de abastecimiento en forma tal que el pueblo pueda consumir carne buena y abundante. La provisión de carne ovina también ha sido reducida en los últimos años, como resultado de la mala aplicación de la Ley de Fomento Agrario, que a la ganadería la organizaba en su dispersión en pequeños rebaños con lo que prácticamente tiende a desaparecer. Su recuperación será posible con la intensificación del sistema cooperativo fomentado por el Estado por intermedio del Servicio Agrario.

Con el limitado abastecimiento de carne a los mercados los precios han sufrido alguna variación con relación a tres años anteriores, según los siguientes datos: Beni: (1962, Octubre 30) BANI: Hueso y pulpa (1962, Octubre 30) kilo \$6. 5.00. (1965, Octubre 30) kilo 6.00. Pulpa kilo 6.00 7.00. ALTIPLANO: Pulpa y hueso, kilo \$6. 6.00 - 7.00. Pulpa kilo \$6. 6.50 7.50. Lomo kilo \$6. 7.00 - 8.00.

LA INTEGRACION DE AMERICA

Por ALBERTO GUINZA PAZ

EN LA CEREMONIA DE LA ENTREGA DE LOS PREMIOS MARIA MOORS CABOT, QUE HA TENIDO LUGAR EN LA UNIVERSIDAD DE COLUMBIA, DE NUEVA YORK, EL DOCTOR ALBERTO GUINZA PAZ, DIRECTOR DE "LA PRENSA", DE BUENOS AIRES, HA PRONUNCIADO EL SIGUIENTE DISCURSO:

"Cuando mi buen amigo, vuestro decano, Ed. Barrer, me invitó a hablar en esta ocasión dijo: 'Hable de lo que esté cerca de su corazón.'"

Mi primera y sincera reacción, fue desoír la sugestión amable y espontánea, pensando que si fuera a decir lo que está en mi corazón muchos podrían considerarlo como un lugar común. Creo, sin embargo, que no hay que temer a los lugares comunes cuando estos expresan la verdad de una sincera convicción.

La verdad es lo que está muy cerca de mi corazón es algo por lo cual muchos hemos luchado durante estos últimos años, y por cuya suerte a menudo tememos: la unidad de las Américas. Más de un cuarto de siglo ha transcurrido desde que fueron instituidos los premios María Moors Cabot. Esta generosa donación del doctor Godfrey Lowell Cabot es una de las más importantes y eficaces iniciativas realizadas en favor del acercamiento espiritual entre los pueblos del hemisferio occidental. Ella es noble en su intención y acertada en la convicción inspiradora de que el periodismo es un medio útil y necesario para el mejor conocimiento recíproco de los pueblos. Sin embargo, nuestro benefactor no era un periodista. Fue, en cambio, un hombre de empresa, y, sobre todo, fue un idealista que vivió acongojado por la falta de paz en el mundo.

LOS TEMORES DE 1938 Y DE HOY

Cuando el doctor Cabot anunció la creación de estos premios, en 1938, muchos trágicos aspectos de ese año eran similares a los que ahora vivimos en 1965. El mundo de 1938 -sólo veinte años después de la primera guerra mundial- vivía en constante zozobra: a la libertad y a la esclavitud se enfrentaban la democracia y el totalitarismo. En 1938 la trágica lección de la primera guerra mundial parecía haber sido olvidada. Un año más tarde, al entregarse el primer premio María Moors Cabot, una segunda guerra mundial había ya comenzado.

Hoy han transcurrido otros veinte años. Y una vez más parece que no hemos aprendido nuestra lección. En estas partes del mundo existe un estado similar de confusión y de peligro.

El doctor Cabot tuvo fe en que el mejor conocimiento de los pueblos entre sí sería la mejor defensa de la paz. Creyó que la colaboración del periodismo era necesaria para alcanzar este objetivo. Con tal convicción creó una medalla de la amistad internacional por servicios distinguidos en el periodismo. El doctor Cabot sabía que la palabra impresa es capaz de educar cabalmente cuando mentes honestas ponen en marcha las máquinas impresoras.

LA OBRA DEL PERIODISMO AMERICANO

Es mucho lo que el periodismo de los países americanos ha hecho y hace por el bienestar y progreso de nuestros pueblos. Pero es mucho más lo que puede y debe hacer en el campo del acercamiento internacional. Los diarios y periodistas del hemisferio deben dedicar especial atención a esta misión.

Las noticias de los pueblos del continente que se publican en nuestros diarios no alcanzan la amplitud que ellas merecen. El progreso en ese sentido es demasiado lento.

Esta franca observación alcanza a casi todos los periódicos de nuestros países. Debemos reconocerlo: tenemos una información más amplia y objetiva a fin de formar una libre opinión pública. La noticia fiel es el alma del diario; las informaciones tergiversadas, incompletas, son una burla de lo que debe ser sagrado en nuestra profesión.

Debemos dedicarnos a obtener más noticias de América para el bien de toda América.

Los buenos periodistas de todos los países de América han venido a Columbia para recibir este premio. Aquí se han conocido personalmente. Aun aquellos que no vinieron, han leído y reflexionado sobre la razón que tenía el doctor Cabot al estimular la acción fecunda de acercamiento internacional que puede y debe desarrollar el periodismo.

LA DECLARACION DE SOLIDARIDAD DE LIMA

La iniciativa del doctor Cabot también tuvo influencia decisiva en el carácter continental de la Sociedad Interamericana de Prensa. En 1950 este organismo aprobó la siguiente declaración de principios: "El periodismo honrado, libre e independiente, constituye la mejor contribución para la paz en un mundo de naciones libres habitadas por hombres libres."

El doctor Cabot y la Sociedad Interamericana de Prensa, pensaron que las Américas deben estar espiritualmente unidas por el común reconocimiento de los principios que aseguran la libertad. Esta es la unidad que caracteriza a nuestros países republicanos. La Octava Conferencia Panamericana de Lima, en 1938, hizo una firme declaración de solidaridad con las siguientes palabras: "Los pueblos de América han alcanzado la unidad espiritual a través de la similitud de sus instituciones republicanas, su inquebrantable anhelo de paz, sus profundos sentimientos de humanidad y tolerancia, y su adhesión absoluta a los principios del derecho internacional de la igualdad soberana de los estados y de la libertad individual, sin prejuicios religiosos o raciales."

Nunca antes en la historia veintena republicana expresaron con más dignas palabras la unidad de todo un continente. Esa es la unidad que América quiere y necesita; la unidad que asegura la grandeza de su destino.

¿Qué provocó la unánime expresión de unidad en Lima? En ese mismo año memorable de 1938, la ominosa sombra de la tiranía había comenzado a proyectarse hasta los territorios de América, con el evidente propósito de separar a nuestros pueblos.

Hoy, en 1965, se hacen nuevas tentativas de separación bajo diferentes circunstancias, pero con el mismo propósito insidioso, para debilitar a las Américas como hemisferio unido.

Los comunistas y aquellos que ayudan y siguen sus preceptos mediante cualquier forma o extremismo, están dividiendo a nuestros pueblos. Si logran sus propósitos, las instituciones democráticas quedarán indefensas. Si se sigue este camino y nuestra vigiliencia queda, por pereza o cinismo, descuidada, ya sabemos cuál será el destino de América.

MERCADO "COMUN" CON EXCLUSIONES

Al expresarnos con estas palabras tenemos muy presente el argumento de que existe la necesidad de un Mercado Común de América Latina que inevitablemente excluirá a los Estados Unidos. La propuesta ha hecho presa y entusiasmo de muchas personas de buena fe y de organismos oficiales.

Muchos escritores y economistas aparentemente consideran que este bloque de países latinos separado de los Estados Unidos obraría en beneficio del crecimiento y progreso de todos. El concepto básico se presenta atrayentemente como integración económica latinoamericana.

La liberación del comercio entre nuestros países es una sugestión que debe ser alentada. Pero cuando digo "nuestros países", me refiero a todos los países de nuestro hemisferio, y no puedo reconocer la existencia de un Mercado Común Latinoamericano que excluya a los Estados Unidos y Canadá. Esto produciría fatalmente antagonismos en el campo de la economía que no tardarían en quebrar la unidad, sin la cual no podemos sobrevivir.

Es más: un mercado común entre los países latinoamericanos es, por sí mismo, imposible de realizar. Industrias en competencia, excesivamente protegidas, y la actual inestabilidad monetaria impedirían realizar este proyecto. En estos momentos, la gestión por organizar un bloque económico latinoamericano sólo serviría a los propósitos de aquellos que alientan esperanzas de debilitar y finalmente destruir la Organización de los Estados Americanos.

Aunque cierta conocida fraseología abundante en palabras huecas lleva a algunos de nuestros pueblos a creer en la conveniencia de un bloque económico de parte del continente, lo contrario es la realidad. Tras las barreras, erigidas alrededor de un bloque económico y la impresión popular de beneficiarse a través de negociaciones entre un bloque y otro, está la confabulación insidiosa de aquellos que ansían el antagonismo en otras y más peligrosas zonas.

Es erróneo y peligroso permitir que pretexto alguno -aun el del escepticismo de mejorar las economías de nuestras naciones- envenene nuestra unidad espiritual. Esto, en fin de cuentas, irá en contra de nuestros principios y de nuestras instituciones democráticas.

Aun en el caso de que este bloque latinoamericano sólo llegue a la etapa de la organización, pondrá en peligro la unidad del hemisferio y ampliará las diferencias de por sí exageradas.

Esta noche les habla como amigo. De ustedes recibo bondad y simpatía cuando mi propia lucha contra la tiranía pareciera perdida. Com-

partimos la herencia común de nuestros dos continentes originados por el milagro del signo cruz.

Este milagro puede subsistir si nos comprometemos a hacer de nuestro hemisferio occidental el baluarte de la libertad.

[Mantengámonos unidos! No toleremos concepto alguno, nuevo o viejo, que trate de divididos y conquistarnos!]

EL CINISMO DEL M.N.R.

Por SAMUEL MENDOZA

El solo hecho de que un órgano de prensa de difusión nacional haya dado paso a un documento del partido político que hasta hace un año tuvo sus raíces en el poder y hoy se encuentra en la oposición tras una revolución popular es más que suficiente para que la opinión pública boliviana juzgue a sus autores, bajo cuyo régimen la prensa y la radio fueron amordazados, perseguidos y destruidos al punto que ningún partido podía publicar libremente sus opiniones. De ahí que resultaría innecesario siquiera dar lectura al largo texto de la "Carta abierta a los Presidentes", emitida por el Movimiento Nacionalista Revolucionario en la que trata de señalar errores cometidos por la Junta Militar de Gobierno durante un año de gobierno, sin atreverse a reconocer que son consecuencias de los cometidos por el MNR durante los doce y medio años de su gobierno.

Sin embargo, es imposible resistirse a conocer el pensamiento de aquellos que hoy se autocalifican de "intérpretes de los anhelos del pueblo boliviano", que afirman que el cinismo más insano que el "país, con estupor e indignación, dará su veredicto" sobre los cargos "en su mayoría injustificados" -dice- que la Junta Militar atribuye al régimen del MNR.

Tras las frases de una "sucesión de frustraciones, incertidumbres y luto" bajo la Junta Militar, y no tiene empacho en caracterizar la situación actual como "malestar económico, social y político que hace crisis en las masas nacionalizadas, en el campo y en las ciudades de Bolivia".

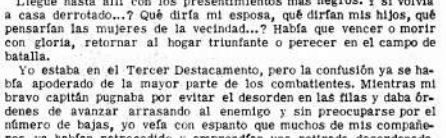
Como el MNR de una "sucesión de frustraciones, incertidumbres y luto" bajo la Junta Militar, y no tiene empacho en caracterizar la situación actual como "malestar económico, social y político que hace crisis en las masas nacionalizadas, en el campo y en las ciudades de Bolivia".

Más vale no hacer mención a la larga lista de persecuciones y allanamientos desatados durante la era movimientista, llegando inclusive a la destrucción de la moral de nuestro pueblo en su incontable y voraz apertido por el poder.

De ahí que ni siquiera es posible considerar el párrafo de la "Carta" en que el MNR habla de la "tenuz y despedida persecución, con allanamientos diarios de domicilios y apresamientos y con masacres de ciudadanos, mujeres y niños en las ciudades y en el campo". Están aún las huellas de quienes sufrieron las más viles torturas en las celdas de los "controles políticos" y en los campos de concentración. Valdría la pena que las observen una vez más.

"El 'voto mistificado' a que se refiere el MNR, que se trata de que el MNR sea el poder. Las elecciones de 1956, 1961 y 1964 se realizaron con ese voto. Y muchas más se hubieran realizado de no producirse el levantamiento popular de noviembre del pasado año cuando el pueblo quiso acabar con este sistema."

Que la Junta Militar ha cometido errores durante su primer año (Pasa a la página 6)



ESCENA BELICA

Llegó hasta allí con los presentimientos más negros. Y si volvía a casa derrotado...? Qué diría mi esposa, qué dirían mis hijos, qué pensarían las mujeres de la vecindad...? Había que vencer o morir con gloria, retornar al hogar triunfante o perecer en el campo de batalla.

Yo estaba en el Tercer Destacamento, pero la confusión ya se había apoderado de la mayor parte de los combatientes. Mientras mi bravo capitán luchaba por evitar el desorden en las filas y daba órdenes de avanzar arrastrando al enemigo y sin preocuparse por el número de bajas, yo veía con espanto que muchos de mis compañeros ya habían abandonado la empresa de una retirada desordenada.

Llegó un momento en que la confusión llegó a su climax. Todo era una mezcla de gritos entrecortados, de ayes de dolor, de maldiciones, vivas a la patria y mueras al enemigo. Ya no éramos sólo soldados, también había mujeres, niños y ancianos. En el estrecho cañadón donde se libraba la batalla, se habían atacado los que luchaban por avanzar y los que peleaban por retroceder. Todo era imposible. Era una sola masa de gente combatiente.

Entonces, la gente que luchaba por salir avanzaba unos milímetros, pero para hacerlo tenía que rendir el tributo de muchas bajas. En medio de todo el fragor bélico, algunos combatientes que no habían perdido el sentido de humanidad, dejaban sus armas y levantaban en sus brazos algunos niños y mayor muertos por la asfixia o pisoteados por la multitud de los combatientes.

No sería honroso el callar en esta crónica el heroísmo que demostraban las mujeres. Dignas herederas de las heroínas de la Corriente de las guerrillas que combatieron en nuestra lucha por la independencia, luchaban con igual o mayor valor que nosotros los hombres. Cual fieras espartanas, habían hecho a un lado sus preocupaciones delicadamente femeninas. No les importaban su atuendo, ni su figura, ni sus encantos. Las pinturas que llevaban en sus rostros habíanse mezclado con el sudor que les produjo la contienda y sus cabelleras deshechas que caían sobre su cara eran levantadas torpemente. No era el tiempo ni el lugar para gestos coquetos. Era el instante en que se decidía la vida o la muerte.

Una hora duró el combate. Fue la lucha tan cruel que no hubo vencedores ni vencidos. En el campo de batalla sólo se escuchaban sollozos. Las mujeres con la ropa hecha jirones lloraban sobre sus muertos y atendían a sus heridos. Yo, derrotado y sin destacamento en el cual formar, retorné al hogar. Había perdido la batalla, pero daba gracias a Dios de haber salvado la vida.

Todo esto sucedió ayer, cuando a las 17 y 15 traté de comprar dos entradas para la función de tunda en el Cine Universo, en el momento preciso en que se iniciaba la venta de billetes para dicha función y en el que salía la gente de matiné. Después de tan dura lucha llegué a mi casa y mi esposa me dijo: -Eres un inútil.

PAULOVICH.

GRAVE INCIDENTE FRONTERIZO ENTRE ARGENTINA Y CHILE HACE TENSAS LAS RELACIONES ENTRE ESTOS DOS PAISES

UN OFICIAL CHILENO RESULTO MUERTO Y VARIOS CARABINEROS HERIDOS POR GENDARMES DE LA ARGENTINA.- REUNION DE EMERGENCIA DEL GABINETE DE FREI.

BUENOS AIRES, 7 (AP).— Un teniente de carabineros chileno fue muerto y otros carabineros heridos en una refriega armada con fuerzas de gendarmería argentina en la frontera del sur, según despatches periodísticos de Río Gallegos. Llegados hoy aquí sin confirmación oficial.

Los despatches no oficiales dicen que el incidente ocurrió a las 18.30 Est de ayer en la estancia

La Florida, del lado argentino de la frontera, en la provincia patagónica de Santa Cruz.

Según estos despatches, la gendarmería argentina arrestó a dos carabineros chilenos.

Río Gallegos es la capital de la provincia de Santa Cruz. Los despatches dicen que la estancia La Florida fue escenario de supuestos incidentes fronterizos el 29 de octubre. También según esos des-

pachos periodísticos, fuerzas de carabineros chilenos penetraron en territorio argentino, acampando en él.

Las mismas fuentes agregan que los carabineros izaron una bandera chilena en la estancia propiedad de un poblador de nombre Juan Sepúlveda, presumiblemente argentino.

Efectivos de la gendarmería, según se estuvo informando en días pasados por la prensa, fueron enviados a la zona para lograr el retiro de los efectivos chilenos. Según fuentes oficiales una patrulla argentina de gendarmería fue atacada con armas de fuego por los carabineros chilenos apostados allí originándose el combate.

SANTIAGO DE CHILE, 7 (AP).— El Presidente Eduardo Frei convocó esta noche a una reunión de emergencia del Consejo de Gabinete para considerar el nuevo incidente fronterizo entre Chile y Argentina en que resultó muerto un oficial de carabineros.

Según informó una fuente oficial, la reunión de emergencia se realizará a las 23.00 Est. en la residencia particular del Mandatario. Asistirán todos sus ministros y los Jefes de las Fuerzas Armadas chilenas.

El incidente tuvo lugar en el sector denominado Laguna del Desierto, provincia de Magallanes, en el extremo austral del territorio chileno, según los informes oficiales, la gendarmería argentina hizo disparos de ametralladora contra los carabineros chilenos que estaban allí, resultando muerto el Mayor Manuel Torres y otros carabineros heridos.

Entretanto, en la Cancillería hubo gran actividad en las últimas horas.

El Canciller Gabriel Valdés, que retornó en la tarde del domingo de Buenos Aires donde asistió a la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) se reunió con los Ministros del Interior, Bernardo Leighton, y Justicia, Pedro Rodríguez, quien era el Canciller sustituto.

También estuvo el Comandante en Jefe del Estado Mayor conjunto de las Fuerzas Armadas, General del Aire Rubén Castro López, y el Director General de Carabineros, General Vicente Huerta.



Estos son cinco de los 16 cubanos que recientemente nadaron más de seis kilómetros para alcanzar a la base estadounidense de Guantánamo. La fotografía fue tomada cuando ellos se armaron a Miami. No quisieron identificarse, según dijeron, por temor a represalias contra sus parientes. Afirmaron que tres de los integrantes del grupo fueron alcanzados por los disparos de los milicianos cubanos y murieron antes de llegar a Guantánamo (AP Wirephoto).

Hoy se iniciará la Quinta Conferencia Negociadora de la ALALC en Montevideo

MONTevideo, 7 (AP).— La Conferencia de Cancilleres de los nueve países de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), ha adoptado un grupo de veinte resoluciones que darán decisivo apoyo político al mecanismo zonal para acelerar el proceso de la integración económica del continente.

Después que los Ministros de Relaciones Exteriores suscribieron el acta final anoche se instaló la quinta conferencia negociadora de la ALALC que tiene como objetivo primario incrementar la liberación gradual del comercio internacional mediante una política de degradación.

En el curso de la sesión final se instó un violento debate sobre una propuesta de Paraguay respecto a los derechos de navegabilidad de los ríos por parte de países mediterráneos. La violenta discusión provocó el retiro de la Argentina de la asamblea y se declaró un receso de unas horas.

Al ponerse a votación el planteamiento de Paraguay sobre la

libre navegabilidad fluvial, la conferencia lo rechazó. Brasil, México, Colombia, Perú y Chile se abstuvieron, votaron favorablemente Ecuador y Uruguay, y Paraguay como proponente. El Canciller paraguayo Raúl Sapena Pastor aceptó la decisión de la conferencia. Argentina había declarado antes de abandonar la reunión que la ALALC no era "el ámbito adecuado para considerar un problema bilateral como lo era sin duda el supuesto por Paraguay".

La quinta conferencia negociadora de la ALALC se iniciará formalmente mañana a nivel de embajadores y técnicos, y se cree que sus reuniones se prolongarán hasta fines de diciembre.

Otro asunto que causó dilatadas discusiones fue el referente al grado de autoridad que debía tener la propuesta comisión técnica de la ALALC.

Chile había propuesto que una comisión técnica, de cinco miembros, fuera creada con autoridad ejecutiva para gobernar la ALALC. Colombia, Ecuador y Uruguay apoyaron la propuesta chilena, pero la oposición estuvo encabezada por la Argentina, Brasil y México que opinaron que la creación de un organismo supranacional lesionaría los derechos soberanos de cada país. Conforme

a la propuesta cuatro expertos de las naciones miembros más el Secretario Ejecutivo de la ALALC, estudiarían, formularían y presentarían proposiciones para "acelerar el proceso de integración económica y social de la zona, dentro de las directivas del Tratado de Montevideo".

La Quinta Conferencia Negociadora será la encargada de formar la comisión.

La primera conferencia -con Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú y Uruguay- se inició el martes pasado para dar un nuevo impulso al proceso de integración económica. La conferencia creó, en principio, un Consejo de Cancilleres, para dejar a cargo de la comisión permanente de la ALALC la redacción de un proyecto sobre este plan que deberá ser sometido a los gobiernos miembros.

La conferencia acordó también que tanto los trabajadores como las empresas deberán estar representados ante las comisiones nacionales de la ALALC.

Los cancilleres deberán reunirse nuevamente dentro de un año.

UNION SOVIETICA EXHIBIO AYER NUEVO PROYECTIL INTERCONTINENTAL

MOSCÚ, 7 (AP).— Después de un discurso relativamente moderado atacando la política de los Estados Unidos, la Unión Soviética presentó hoy en la Plaza Roja un nuevo proyectil intercontinental.

El proyectil de combustible sólido, que pasó en un vehículo especial, no puede ser descubierto antes del disparo y es invulnerable en vuelo, afirmaron los rusos.

Otro proyectil voluminoso, que fue exhibido el pasado mes de ma-

yo, es capaz, según se dijo, de estar en órbita en torno a la Tierra antes de dar en el blanco. Un acuerdo de las Naciones Unidas prohíbe la colocación en órbita de armas nucleares.

Los proyectiles desfilaron por la Plaza Roja en el 48 aniversario de la Revolución Bolchevique. Además del nuevo proyectil intercontinental, por lo menos fueron presentados dos nuevos tipos de proyectiles tácticos de corto alcance y un nuevo tanque.

COMUNISTAS ITALIANOS INICIARON UN DEBATE PREVIO A SU CONGRESO

ROMA, 7 (AP).— El Partido Comunista de Italia inició hoy un debate previo a su congreso, pidiendo sus dirigentes unidad en las filas para apoyar la política de un frente popular.

Algunos extremistas, prefiriendo que los comunistas sigan su propio camino sin trabajar de acuerdo con otros izquierdistas, se espera que se opongan a la idea del frente popular en el único congreso del Partido Comunista en Roma del 25 al 30 de enero.

La política fue delineada hoy en un documento oficial, "Proyecto de tesis", publicado en el órgano comunista "L'Unità". El documento servirá como base para el debate en reuniones de partidos locales para elegir delegados al congreso nacional.

En general el documento refleja las opiniones del secretario del partido Luigi Longo, cuya posición como jefe del partido debe ser confirmada por el congreso. Tomó el lugar de Palmiro Togliatti internamente al morir Togliatti en 1964.

"El objetivo esencial de nuestro congreso", dice el documento "es proponer a las masas populares, a los socialistas militantes, al Partido Socialista Proletario de Italia, al Partido Socialista Italiano y a la Izquierda Legal y Católica, una alternativa para salir de la actual crisis económica y política, para devolver al gobierno de centro-izquierda del Primer Ministro Aldo Moro, para iniciar un proceso de unificación de fuerzas socialistas..."

Rodesia se independizaría en el curso de esta semana

SALISBURY, RODESIA, 7 (AP).— Rodesia se enfrenta esta semana a la mayor crisis de su historia al acercarse la declaración unilateral de independencia (UDI) del país. Se encuentra en estado de emergencia y se espera que el parlamento sea convocado.

El Primer Ministro Ian Smith ha acusado al Primer Ministro británico Wilson de aparentemente haber cerrado la puerta a las negociaciones de independencia. Según los informes recibidos aquí, Wilson anoche desmintió la acusación de Smith. Se espera pronto, quizá esta noche, nuevo

mensaje del Primer Ministro británico.

Smith se reunió hoy con Clifford Dupont, vicepresidente del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Defensa.

Se espera que el gabinete se reúna nuevamente mañana, dijeron fuentes del gobierno. Las reuniones del gabinete se han hecho casi diarias en la capital de Rodesia al acercarse a su climax la crisis por la independencia.

El gobierno blanco de Smith quiere la independencia inmediata para esta colonia británica que se gobierna por sí misma, basándose en la actual constitución, de 1961.



La actriz alemana Elke Sommer, que actualmente trabaja en Hollywood, es arrojada, durante la filmación de una escena en un baño ésmoso por quien representa el papel de su director y enamorado, el actor Cesar Danova. La película que no tiene una denominación en castellano, se llama en el original: "Boy, did I get a wrong number?" (AP Wirephoto).

CITACION

No habiéndose celebrado la Asamblea en fecha 21 de Octubre del presente año, de acuerdo al Art. 150. del Estatuto se convoca a una nueva Asamblea, la que tendrá lugar el día de hoy Lunes 8 del presente mes a horas 20.15, en el local de la secretaría, calle Ballivián No. 1256, con el siguiente Orden del Día:

- 1.- Lectura del Acta y Correspondencia.
- 2.- Informe sobre las gestiones para la adquisición del inmueble para el hogar farmacéutico.
- 3.- Cambio de nombre de la Federación y reforma del Estatuto.

Se recomienda puntual asistencia. En caso de falta de quórum, se dará estricto cumplimiento al Artículo pertinente.

La Paz, Noviembre de 1965.

LA DIRECTIVA

FUERZA AEREA BOLIVIANA

LLAMAMIENTO A POSTULANTES PARA 1966 AL COLEGIO MILITAR DE AVIACION Y POLITECNICO MILITAR DE AERONAUTICA

Todos los jóvenes bolivianos que tengan condiciones y vocación Aeronáutica pueden libremente postular su ingreso al COLEGIO MILITAR DE AVIACION "GRAL. GERMAN BUSCH" con sede en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, o al POLITECNICO MILITAR DE AERONAUTICA "SHTTE. J. JOSE ARDILES" que funciona en la ciudad de La Paz, bajo los siguientes requisitos:

COLEGIO MILITAR DE AVIACION (Para Oficiales de Aeronáutica)

Ser boliviano de nacimiento y soltero. Edad: Mínima 16 y máxima 20 años cumplidos al año de Ingreso. Educación: Haber vencido satisfactoriamente el QUINTO o SEXTO CURSO de Instrucción Secundaria. Condiciones físicas: Ser APTO para las actividades inherentes al vuelo.

POLITECNICO MILITAR DE AERONAUTICA (Para clases de Aeronáutica)

Ser boliviano de nacimiento y soltero. Edad: mínima 16 y máxima 19 años cumplidos al año de Ingreso. Educación: Haber vencido satisfactoriamente el TERCER CURSO de Instrucción Secundaria. Condiciones físicas: Ser APTO para el Servicio Militar Aeronáutico.

INSCRIPCIONES

Las inscripciones estarán abiertas a partir de la fecha hasta el 31 de Diciembre de 1965, fecha en que se cerrarán impositivamente en las siguientes localidades:

En La Paz: Comando de la Fuerza Aérea (Dirección de Enseñanza). En Santa Cruz: Colegio Militar de Aviación. En Cochabamba: Destacamento Aéreo No. 1. En Tarija: Destacamento Aéreo No. 2. En Riberita: Destacamento Aéreo de Cobertura. En el resto de la República: Comando de División, de Región, Jefaturas Territoriales y demás autoridades militares.

CONSULTE LOS NUEVOS PROSPECTOS DE ADMISION

La Paz, Noviembre de 1965

AVISO DE REMATE

El Dr. Carlos Crespo I. Juez 5o. de Instrucción en lo Civil, de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fecha 25 del presente, ha señalado para el día 9 de Noviembre, para el remate de la máquina de Tejer marca New Yorker Doble, sobre la base de Un Mil Docientos Noventa y Seis Pesos Bolivianos (\$b. 1.296.80) por tenerse así ordenado dentro del juicio coactivo seguido por Banco "Socoinagro" contra Alejandro de J. Hammensen, sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalada a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el depósito de Ley. Mayores informes en las oficinas del Banco Ave. 16 de Julio No. 1615.

P.O. del Sr. J. 5o. de I. en lo C. Antonio Zurita Actuario de los Juzgados de Instrucción en lo Civil.

Ayuda militar de EE.UU. Vietnam Sur ascenderá mil millones de dólares

WASHINGTON, 7 (AP).— Junto a su esfuerzo militar en Survietnam, los Estados Unidos están gastando más para fortalecer la economía del país, desahogada por la guerra, y edificar para el futuro.

Los círculos oficiales de los Estados Unidos estiman que la ayuda militar y económica a Vietnam del Sur, al margen del costo de los gastos militares directos norteamericanos, ascenderán a más de 1.000 millones de dólares en el año fiscal que termina el día 30 del próximo junio.

Esto es casi el doble de la ayuda a Saigón en el año fiscal de 1965, y coloca a Survietnam, que pasa ahora a la India en el primer puesto de los países que reciben auxilio de los Estados Unidos, aunque la población de Sur-

vietnam es de unos 16 millones de habitantes.

Como la cuenta del país está subiendo aproximadamente una tercera parte del 3.200 millones de dólares, votó el Congreso para al extranjero en todo este año, el Presidente está considerando la posibilidad de solicitar fondos adicionales en enero.

La agencia de Desarrollo nacional (ADD), que administra los auxilios, está reclutando a norteamericanos para llevarlos en la actualidad unos 800 en esa actividad. Diferentes serán aumentados a 1.000 y una gran proporción ejercerán sus funciones en las provincias, lejos de

MAQUINAS PELADORAS DE ARROZ

Y DE CAFE

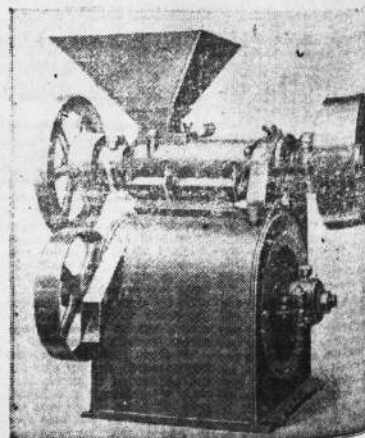
Consulte precios en:

HANSA LIMITADA

Sección

Técnica.

Telfs. 25219 - 12836 - 23661



CHURURAGUI SE INAUGURARA EL 31 DE DICIEMBRE CON POTENCIA DE 11.500 Kws. EN UNA MAQUINA

LA SEGUNDA UNIDAD DE OTROS 11.500 Kws. SERA ESTRE-
DA EN JUNIO. CHURURAGUI CON SUS 23.000 Kws. INCREMEN-
TARA EN 56.4% LA POTENCIA TOTAL PRODUCIDA ACTUAL-
MENTE.

Con 11.500 Kws. más se incre-
mentará a fin de año la potencia
instalada de energía eléctrica de
La Paz, al inaugurar Bolivian Power
la nueva central hidroeléctrica
de Chururagui. La inauguración
de la nueva planta ha sido fijada
para el 31 de diciembre, día en
que se estrenará una primera uni-
dad a la cual seguirá, en junio del
próximo año, una segunda unidad
capaz de producir otros 11.500
Kws.

La primera de estas unidades a
ser estrenada en Chururagui, au-
mentará la potencia actual en
28.2% y al ser inaugurada la se-

gunda unidad el próximo año re-
presentará otro incremento igual,
o sea que al ser completadas las
instalaciones de esa nueva central
hidroeléctrica en junio del próxi-
mo año, mes en que se suele in-
iciar el período de racionamiento
eléctrico, el incremento total se-
rá de un 56.4%.

La capacidad de producción ac-
tual de Bolivian Power en sus cin-
co plantas instaladas en Zongo y
una en Achachicla, es de 40.700
Kws. Con los 23.000 Kws. con que
funcionará Chururagui a mediados
de 1966, La Paz dispondrá de una
potencia total de 63.700 Kws. que,

a juicio de las autoridades munici-
pales y de los personeros de Bo-
livian Power, bastará para solu-
cionar integralmente el problema
de la energía eléctrica de La Paz
hasta que en 1968 ó 1969 pueda
inaugurarse una nueva planta en
Harka, de acuerdo a los estudios
al proyecto ya aprobados.

Actualmente, Bolivian Power
cuenta con sus plantas de Achachicla,
Zongo, Botijacla, Cuticcho,
Santa Rosa con dos unidades, y
Sainai, de donde desarrollan una po-
tencia total de 40.700 Kws., insufi-
ciente para atender las crecientes
necesidades de la ciudad de La
Paz. El problema actual es el des-
equilibrio entre la demanda y la
producción, hecho que determina
que los caudales de agua que se
utilizan como materia prima para
la producción de energía eléctrica,
sean insuficientes. Este proble-
ma, a su vez, ha ocasionado
desde hace muchos años que Bo-
livian Power tenga que racionar el
suministro de energía eléctrica a
la ciudad.

Al cumplir Bolivian Power su
compromiso con la ciudad de La
Paz de entregar Chururagui has-
ta junio del próximo año, con una
potencia total de 23.000 Kws. con
sus dos unidades, La Paz no sufri-
rá ya racionamiento de energía
eléctrica el próximo año. La prime-
ra planta con que cuenta Bolivian
Power en Chururagui, que lleva este
nombre, desarrollará una potencia
de 4.600 Kws., mientras que la últi-
ma, Chururagui, desarrollará en
total 23.000 Kws., o sea 30 por
ciento más que aquella.

Bolivian Power tiene el propó-
sito de dar el mayor realce posible
a la inauguración de la planta de
Chururagui, a 1.800 metros sobre
el nivel del mar, teniendo en cuenta
la importancia que tiene en la
solución del más grave problema
urbano actual. Para la ceremonia,
serán invitados los personeros del
Gobierno, autoridades y prensa.

CENTROS DE AYUDA PARA TRABAJADORES

Mediante un comunicado de
prensa la "Comisión Sindical In-
ternacional" informa que serán
establecidos en nueve ciudades
del país Centros de Información
Laboral para ayudar a los traba-
jadores a desempeñar sus labo-
res y actividades sindicales.

El establecimiento de estos cen-
tros se hará en las ciudades de
La Paz, Cochabamba, Santa Cruz,
Oruro, Sucre, Potosí, Tupiza, Ti-
nari y Tarija.

Barrientos y Ovando fueron proclamados candidatos por el campesinado de Tupiza

TUPIZA, 7 (Enviado Especial).-
Campesinos de Tupiza proclama-
ron la candidatura de los Grales.
René Barrientos y Alfredo Ovando
durante la concentración efectuada
en esa ciudad en oportunidad de la
visita de Barrientos y pidieron
elecciones a la brevedad posible.

El Gral. Barrientos, en extenso
discurso, omitió hacer referencia
a si aceptaba esa candidatura jun-
to con el Gral. Ovando y tampoco
se refirió a la fecha de eleccio-
nes. La visita del Presidente de
la Junta Militar a Tupiza se in-
ició ayer y concluyó esta tarde,
realizándose con motivo del au-
versario de la Batalla de Sulpiza.

En su extenso discurso, Bar-
rientos expresó: "El represen-
tante de las F.F.A.A. dijo: no más

ORURO, 7 (PRESENCIA).- La
Federación Sindical de Traba-
jadores Mineros de Bolivia (FSTMB)
que funciona en el clandestinaje,
ha decretado estado de emergen-
cia en todos los distritos mineros
y ha dispuesto que todos sus afili-
ados trabajen a desgano, al denun-
ciar maniobras de la COMIBOL,
para no cumplir el aumento "2-4",
Además, denuncia que existen ma-
niobras de un dirigente comunista,
en favor de la Junta Militar,
para romper el movimiento obre-
ro.

Fiscal investiga situación legal de la Firma "BATCO"

EN NINGUNA DE LAS DEPENDENCIAS DEL MINISTERIO
DE ECONOMIA SE CONOCE LA "PERSONERIA JURIDICA
DE "BATCO".

La situación legal de la firma
Bolivian American Tire Co. ("BAT-
CO") está siendo investigada por
todas las reparticiones estatales
con las que tuvo alguna gestión o
trámite. Dicha investigación ha
sido dispuesta por el Agente Fis-
cal en lo Penal y obedece, funda-
mentalmente, a la serie de denun-
cias que se hicieron.

"Bolivian American Tire Co.",
haciendo una inversión de 5.401.
709 dólares, debe instalar en el
Beni y Pando, plantas lavadoras
y laminadoras de goma. En Cochabamba,
una fábrica completa de
llantas y cámaras para vehículos
motorizados. Dichas instalaciones
deberían estar ya concluidas y,
además, en funcionamiento, según
los anuncios que hizo BATCO al
iniciar sus operaciones.

Por otro lado, una parte del ca-
pital corresponde a acciones ven-
didas a personas particulares las
mismas que, como consecuencia
de las denuncias hechas, han dado
a conocer su preocupación por los
fondos que invirtieron en el pro-
yecto.

PERSONERIA JURIDICA

Dentro de ese proceso de investiga-
ción, el Agente Fiscal en lo Pen-
al, Dr. Rubén Darío Flores solici-
tó al Ministerio de Economía que
informe respecto a las actividades
desarrolladas por Bolivian Ame-

politiqueros pues nuestra vida es-
tá consagrada a los intereses na-
cionales". Indicó que el Gobier-
no militar mantendrá la dignidad
de los campesinos y obreros y la
vigencia de la clase media.

Historiando los cambios opera-
dos en el panorama político des-
de su última visita a Tupiza, en
enero de 1965, dijo que desde en-
tonces la Junta Militar ha estado
peleando con algunos grupos en de-
fensa de los intereses del pue-
blo; agregó que "todavía nos va-
mos a pelear, pero ello no nos
atemoriza".

En solemne ceremonia, el Co-
legio Santa Ana de Tupiza reci-
bió de manos del Gral Barrientos
la condecoración del Cóndor
de los Andes en el grado de Ca-
ballero, por los eminentes ser-
vicios prestados a la educación
boliviana. La Madre Superiora,
Sor Benedicta, agradeció la distin-
ción esbozando la rica trayectoria
educativa del plantel.

Entre los puntos sobresalen-
tes de la visita del Gral. Bar-
rientos a Tupiza, hizo una visi-
ta a la Fundación de Antimonio
e inauguró la Fundación de Hie-
rro administrada por la Empresa
Nacional de Ferrocarriles. Esta
mañana, Barrientos y su comi-
tativa, que la integran el Mini-
sterio de Obras Públicas, el de Pla-
nificación y el de Dirección Ge-
neral de la Cancillería, Franz
Ruck, asistieron a las actua-
ciones realizadas en Chacopampa
y Sulpiza.

La comitiva de Barrientos, fi-
nalmente, hizo un vuelo directo de
Tupiza a Cochabamba, llegando
a esta última ciudad al anoche-
cer de hoy domingo. Barrientos
retornará a La Paz en las prime-
ras horas de la mañana del lue-
nes.

LA MUJER MODERNA
USA



DENUNCIAN MANIOBRAS DE UN DIRIGENTE COMUNISTA. EN FAVOR DE LA JUNTA MILITAR. PARA ROMPER EL MOVIMIENTO SINDICAL EN LAS MINAS.

El comunicado de la FSTMB in-
dica lo que parece ser un rompi-
miento o una grave desinteligencia
entre los dirigentes mineros, a
los cuales el Gobierno no recono-
ce oficialmente.

En efecto, señala el documento
que Justinián Ninavia, al no ser
"miembro ejecutivo de FSTMB" no
puede convocar, utilizando la sigla

de esa organización, a una confe-
rencia sindical minera. Ninavia
convocó a una reunión de emergen-
cia de los comités clandestinos que
funcionan en las distintas minas es-
tales.

La protesta ha sido lanzada por
los miembros de la FSTMB que
fueron elegidos en el Congreso de
Colquiri. Esos dirigentes señalan
que Ninavia, como Secretario Per-
manente de Coordinación Nacio-
nal, "trata de desconocer a sus eje-
cutivos".

MANIOBRA OFICIAL

Puntualiza, más adelante: "La
clase trabajadora no puede, en es-
tas circunstancias, prestarse a ma-
niobra alguna, que tienda a colabo-
rar con los propósitos de la Junta
Militar. Menos podemos admitir
-sigue el documento- que mien-
tras nuestro Secretario Ejecutivo
Juan Lechón Ovando se encuentre
en el exilio, algunos aventureros
quieran disputarse la dirección de
la FSTMB, para seguir una políti-
ca sectaria".

De esa manera, la FSTMB ac-
usa a Ninavia de estar trabajando
en favor del régimen militar en
procura de debilitar aún más el ya
debilitado movimiento sindical. Sus
actos fueron, además, desconoci-
dos, Justinián Ninavia es ex-dirigente
de Huamini, alto miembro del
Partido Comunista que sigue la lí-
nea trazada por China roja.

AUMENTO "2-4"

Por otro lado, el comunicado de
los dirigentes mineros se refiere
al aumento "2-4" hecho por COMI-
BOL a los trabajadores. Al res-
pecto, puntualiza que, si bien los
presidentes de la Junta Militar,
mediante el Presidente de la Co-
rporación Minera de Bolivia y el
Ministro de Trabajo, interpretan
ese aumento como una mejora eco-
nómica, pero que según están in-
formados ellos COMIBOL, median-
te circulares, ha instruido a las
empresas que el importe de 2 y 4
pesos bolivianos sea deducido de

EL 11 SE INAUGURA EL TRAFICO FERROVIARIO BAIRÉS-SANTA CRUZ

A partir del 11 de noviembre
quedará establecido el tráfico fe-
rroviario internacional entre Bue-
nos Aires (Estación Retiro) y la
ciudad de Santa Cruz de la Sie-
rra.

Al acto inaugural concurrirán
autoridades de la Empresa Nacio-
nal de Ferrocarriles de Bolivia y
de Argentina, así como repre-
sentantes de la Comisión Mixta
Ferroviaria de ambos países.

La hora de llegada a Yaculba,
comunidad a la que pertenece el
para Hs. 19.10 del día sábado 13
y a Santa Cruz a Hs. 11.41 del
domingo 14. El retorno se pro-
ducirá a las 10 horas del lunes si-
guiente con arribo a Yaculba el
martes 16 a Hs. 2.24.

El servicio regular se efectua-
rá una vez por semana. El tiem-

ACLARACION

El día sábado publicamos un aviso de carácter personal, sin la
firma del interesado, Sr. Fernando Gallardo Calderón. En nuestra
edición de ayer, salió otro aviso en el cual se calificaba al anterior de
anónimo.

Para evitar cualquier interpretación errada, dejamos constancia
de que el Sr. Fernando Gallardo Calderón, para colocar su aviso, pre-
sentó sus documentos de identidad ante la sección de avisos de nues-
tro diario, conforme a lo que nos habíamos notado el interesado.

los bonos que actualmente perciben
los trabajadores en las minas.
Dicho aumento "2-4" fue ofreci-
do por COMIBOL como respuesta
al pedido de los trabajadores de
que les sean repuestos los sala-
rios que percibían en mayo pasa-
do y que fueron rebajados, dentro
de los planes de rehabilitación de
la minería nacionalizada, puestos
por COMIBOL.

LUCHA INTRANSIGENTE

Luego de hacer una dura críti-
ca a las medidas de rehabilitación
de la minería nacionalizada que
impuso la principal institución re-
ctora de la minería nacionalizada,
en el documento se anuncia la de-
terminación de la FSTMB de man-
tener su "lucha intransigente" has-
ta lograr la total reposición de sa-
larios. Dicen que para lograr su
objetivo, recurrirán a los medios
que consideren más convenientes.

En las instrucciones impartidas
a los distritos mineros, se señala
la obligación de los trabajadores
para observar los siguientes pun-
tos: 1.- A partir de la fecha, los
trabajadores mineros del país de-
ben trabajar a desgano, hasta nue-
va orden. 2.- Suspender toda con-
versación con el Gobierno, por el
desconocimiento que hizo de la
FSTMB y su negativa para que in-
tervieran los universitarios en el
problema minero. 3.- Pedir la li-
bertad inmediata de dirigentes tra-
bajadores detenidos hasta hoy. 4.-
Con este motivo, se declara estado
de emergencia entre el universita-
rio y los mineros del país".

De otra parte, los dirigentes de
la FSTMB, pese a los intentos que
efectuaron para controlar en las
minas nacionalizadas el movimen-
to laboral e imponer sus determi-
naciones, no han logrado, hasta el
momento, resultados satisfactorios.
Ello se debe a las condiciones
imperantes en los centros mi-
neros, en los que existe completa
indiferencia por los movimientos
sindicales tanto por parte de los
trabajadores, como parte de algu-
nos ex-dirigentes. Esa indiferen-
cia esta, además, fomentada por
algunos partidistas que trabajan con
fines antipopularistas.

Maestros rurales de Cochabamba buscan solucionar pugna

Un comité ad-hoc se ha resuelto
organizar en la Federación De-
partamental de Maestros Rurales
de Cochabamba, por resolución de
los secretarios generales de los
sindicatos que componen aquella
organización, hasta que los nue-
vos dirigentes de esa entidad sean
elegidos en comicios que serán
convocados próximamente.

La medida obedece a la pugna
entre dos grupos importantes de
esa entidad, como consecuencia de
una división que se ha presenta-
do en sus filas. Este problema
determinó que los máximos diri-
gentes de los sindicatos que con-
forman la Federación de Cochabamba, se reunieran en una ciudad
para buscar las soluciones adecua-
das al problema.

LOS PRESIDENTES DE LA JUNTA REALIZARAN FESTEJOS DE POTOSÍ

El miércoles viajarán a Potosí los Presidentes de la Junta Militar
Gris, René Barrientos y Alfredo Ovando, especialmente invitados para
concurrir a las celebraciones del aniversario cívico del 10 de
Noviembre de 1810.

En la Villa Imperial se ha preparado un vasto programa que com-
prende principalmente la entrega de diversas obras públicas a cargo
de la Prefectura del Departamento y de la Alcaldía Municipal.
El comité de fiestas novembrinas está presidido por el Sr. Humberto
Vásquez Rodríguez y está desplegando amplia actividad para cele-
brar dignamente la fecha clásica potosina.

Entre los diversos actos se destaca la declaración de Hijos Ilustres
a cargo de la Municipalidad a las siguientes personalidades: Don Luis
Subieta Sagárnaga, historiador nacional; Don Armando Alba, hombre de
letras e impulsor de las actividades culturales; Dr. Alberto Saverdura
Nogales, intelectual y escritor y al Gral. Bernardino Bilbao Rioja, hé-
roe del Chaco. También será distinguido como ciudadano honorario de
la Villa Imperial, el escritor norteamericano Luis Hanke, quien ha es-
crito varios estudios sobre la historia de Potosí.

Se ha informado que el Presidente de la COMIBOL, Cnl. Juan Lechón
Suárez, participará de la comitiva presidencial y es probable que tam-
bién lo hagan algunos ministros de Estado.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA Comité Nacional de Becas

De conformidad con el Código de la Educación Boliviana, se con-
voca a concurso de méritos entre estudiantes, para la concesión de
becas en Escuelas y Colegios particulares de toda la República,
para el año escolar de 1966.

Requisitos:

- Haber vencido satisfactoriamente el año escolar 1965,
- recabar el formulario de solicitud, previo el pago de su valor (\$b. 2.-), del Ministerio de Educación y Cultura, o de la Jefatura Escolar correspondiente en cada departamento.
- no tener ninguna materia de desquite,
- haber obtenido un promedio de 5 en secundaria y, 6 en prima-
ria,
- acompañar 2 fotografías,
- presentar la libreta de calificaciones sin cuyo requisito no se admitirá ninguna solicitud,
- las solicitudes deben ser hechas por sus padres o apoderados, no admitiéndose terceros gestores,
- las solicitudes de beca para colegios y escuelas distintas de las que en el presente año se ha cursado, serán concedidas previo el examen de test (o pruebas objetivas) de los establecimientos educativos, donde se solicita la beca, el mismo que deberá ser presentado en la Dirección Nacional de Becas.
- no se admitirán solicitudes para dos hermanos.

Los interesados pueden presentar sus solicitudes, sujetándose rigurosa-
mente a los requisitos indicados, en la Dirección Nacional de Becas del Ministerio de Educación y Cultura o en las respecti-
vas Jefaturas del Distrito Escolar de cada Departamento, hasta el
30 de Noviembre del año en curso. Cualquier solicitud que se pre-
sente fuera de la fecha indicada no será admitida.

La Paz, 29 de Octubre de 1965.

Alberto Terán Claure
OFICIAL MAYOR DE EDUCACION Y CULTURA

Rafel Dueñas M.
DIRECTOR NACIONAL DE BECAS

Dr. Carlos Luis Quiroga N.
DIRECTOR DE RELACIONES INTERNACIONALES.

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO LICITACION Nº 21

46 VIVIENDAS PARA COMITE DE VIVIENDA DEL SINDICATO DE TRABAJADORES
DE LA PRENSA

PROYECTO DEL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

Se convoca a las empresas constructoras inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y a las empresas de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo que cumplan con este requisito a concursar en la licitación para construir 46 viviendas y servicios públicos de agua potable y alcantarillado sanitario. Obrajes-La Paz.

Este proyecto preparado por CONAVI, será financiado con recursos del préstamo otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo y aportes nacionales, dentro del Programa de Alianza para el Progreso.

Los pliegos de especificaciones, planos e informaciones adicionales podrán ser retirados a partir del día martes 9 del presente mes, de las oficinas de Vivienda de la Corporación Boliviana de Fomento, 4º piso del edificio "La Urbana", Av. Camacho. Previo pago de \$b. 400.

Las propuestas deberán ser presentadas en dichas oficinas, hasta el día lunes 29 de noviembre de 1965, a horas 18 p.m.

La Paz, 5 de Noviembre de 1965

PROGRAMA DE VIVIENDA BID CBF

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA SERVICIO TECNICO

Departamento de Auto-construcción

EL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA COMUNICA A LA OPINION PUBLICA EN

GENERAL Y A LAS PERSONAS QUE NO TENGAN CASA PROPIA Y ESCASOS RE-

CURSOS ECONOMICOS EN PARTICULAR, SE SIRVAN PASAR AL DEPARTAMENTO

DE AUTO-CONSTRUCCION DE LA ENTIDAD, EN EL SEGUNDO PISO DEL EDIFI-

CIO "CONAVI" SITUADO EN LA AVENIDA 20 DE OCTUBRE ESQUINA FERNANDO

GUACHALLA (ZONA SOPOCACHI), PARA QUE FORMULEN SOLICITUDES DE

CONSTRUCCION, DE VIVIENDA PROPIA Y RECABEN OTRAS INFORMACIONES

DE SU INTERES.

LA PAZ, NOVIEMBRE 4 DE 1965

ING. JAVIER GARCIA AGREDA
GERENTE TECNICO

PROMOCION DE S. ANDREWS



En solemne ceremonia efectuada en el Club de La Paz, tuvo lugar el acto de colación de grados de la Promoción de 1965, perteneciente al Colegio Saint Andrews. Un aspecto de este acto académico figura en la foto.

MIRILLA INDISCRETA

“Estoy actuando en un film alegre -ha dicho en Roma la joven artista americana Sandra Dee-, pero en los intervalos no hago más que llorar”. El rodaje empezó en Lisboa y continúa en Roma, donde Sandra ha llegado con el hijo Dodd de tres años, pero sin el marido, el actor y cantante Bobby Darin, retenido en Estados Unidos por sus contratos. “Bobby y yo nos hablamos por teléfono cada noche -ha continuado la artista-; pero cada vez que dejo el receptor me pongo a llorar. No puedo vivir sin Bobby. Además, en Roma, no puedo ir a ningún sitio para distraerme, porque todo me habla de Bobby, pues nos conocimos aquí en 1960”. Lo curioso del caso es que hace un par de años, Sandra y Bobby estuvieron a punto de divorciarse por incompatibilidad de carácter.

“Los médicos ingleses de Vivien Leigh insisten para que se haga examinar en el hospital ya que les preocupa mucho su constante adelgazamiento. Pero la artista dice que si está gravemente enferma prefiere ignorarlo.”

“El italiano Franco Zeffirelli llevará la ‘Tosca’ al cine, con María Gallas. El rodaje empezará el 25 de octubre, en Roma.”

“Brigitte Bardot trabajará en una película sacada de la novela ‘La Gara roja’, de Jean Anouilh. Es la historia de una mujer que se transforma en gata.”

“Spencer Tracy no sólo sufre de tuberculosis, sino también de cáncer. Pero sus médicos creen que han logrado, de momento, para sus efectos.”

“Cary Grant, actualmente en París, come en un pequeño restaurante griego frecuentado por gente de teatro y estudiantes. Lleva anteojos negros para que no lo conozcan.”

“Fred McMurray ha manifestado que no se considera como un actor ya que, en la pantalla, casi siempre se comporta como es en la vida real. Durante veinte años, de 1935 a 1955, el actor fue famoso cuando actuaba cerca de Colette Colbert, Loretta Young, Irene Dunne, Marlene Dietrich, Bárbara Stanwick y Madeleine Carroll. Pero recientemente, se dedicó casi exclusivamente a actuar con mucho éxito para la televisión, y tiene una fortuna muy bien invertida en un hotel de Acapulco, en plantaciones de naranjos y limones, pozos de petróleo e hilaturas.”

“Xavier Cugat tiene intención de comprar la casa que pertenecía, en España, al columnista norteamericano Robert Ruark, fallecido, y situada en la Costa Brava.”

IN MEMORIAM



La Madre Ma. de las Nieves Bissonnette, Religiosa del Buen Pastor, nació en el Canadá el 25 de noviembre de 1890. Se consagró al Señor el 4 de mayo de 1915 y en 1916 aun siendo novicia vino a Bolivia como misionera para permanecer en nuestra patria hasta 1946. La labor pedagógica y educacional llevada a cabo por la Madre Ma. de las Nieves fue de un valor incomparable y de ellos nos dan testimonio muchas generaciones bolivianas que pasaron por las aulas del Colegio y supieron de su valor de formadora y maestra. Su memoria perdurará para siempre en el corazón de cada uno de aquellos que tuvieron la dicha de acercarse al suyo.

Y el amor y el reconocimiento de las Religiosas del Buen Pastor en Bolivia jamás cesará de entonar el himno de la gratitud a la que fue la más insignie de sus bienhechoras. Que Dios la tenga en su Reino y nosotras en nuestros corazones para siempre.

La Paz, 7 de noviembre de 1965.

Elevad una oración al Altísimo por el eterno descanso del alma del que en vida fue ejemplar esposo y padre

Sr. Dn. MIGUEL AHERN LAZARTE (Q.E.P.D.)

Dolores Mariaca vda. de Ahern, esposa; James Patrick Ahern Mariaca, hijo; Bertha Lazarte vda. de Ahern, madre; Juan, Ellen y Mary (ausente) Ahern L., hermanos; César Mariaca y Leticia V. de Mariaca, padres políticos; Eliodoro Lazarte P., Ladislao y Alberto Paniaga, tíos; Armando, René, Alberto, Irene y Miguel Mariaca V., Yolanda T. de Mariaca y Mary Z. de Mariaca, hermanos políticos; los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades, amigos personales, instituciones culturales y deportivas a las que perteneció el extinto y personas piadosas, se dignen concurrir a la Misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, se mandará officiar el día lunes 8 del presente a horas 11 en la Iglesia de San Agustín. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Noviembre de 1965

Sociales

DIPLOMATICAS

El embajador del Ecuador y la señora de Bustamante celebran el nacimiento de una niña, acaecido en la Clínica Alemana.

PERSONALES

Circulan invitaciones para concurrir al agasajo que ofrecerá el Presidente del Instituto Boliviano de Desarrollo de Comunidades, R. P. Terencio Holachech, el día de hoy a horas 18 en su local de la Av. 6 de Agosto con motivo de la posesión del nuevo directorio y la designación del Dr. Gabriel Ospina Restrepo, como miembro honorario.

COMITE DE OBRAS SOCIALES

Hoy, a las 10 y 30 se llevará a cabo la sesión mensual de las damas que componen el Comité Nacional de Coordinación de Obras Sociales.

EXALUMNAS DEL COLEGIO INGLÉS CATOLICO

En su reunión mensual de costumbre, se reúne hoy en el Colegio Inglés Católico las exalumnas del citado establecimiento educacional.

REUNIONES

Celebrando su aniversario natal el señor Hugo Castedo Raffo reunió en un cctel a sus amigos. - La promoción del Colegio Don Bosco celebró con una recepción social la conclusión de sus estudios secundarios, en los salones del Club de La Paz.



RECITAL DE PIANO.- Con numeroso público se cumplió el Tercer Recital de piano ofrecido por Doña Yolanda Pando Zalles en los salones del Club de La Paz. Entre las alumnas sobresalió la niña Arlette Ethelene Noya que figura en el grabado, durante la interpretación de la Marcha Turca de Mozart.

MATRIMONIO

Hoy a las 19.30 horas, en el Templo de María Auxiliadora será bendecido el matrimonio de la señorita Gloria López Videla Arze con el señor Lawrence Greenberg, vinculados a familias de Bolivia y Estados Unidos.

COMPROMISO MATRIMONIAL

En días pasados se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Orietta Bruzonie con el señor Carlos Dorado.

NACIMIENTOS

En la Clínica Alemana ha nacido la primogénita de los esposos señor José Burzurf A. y señora Rosario Romero de Burzurf.

- El hogar del señor Edgar Velasco B. y señora Agar de Velasco celebra el nacimiento de un niño. La madre y el recién nacido son atendidos en la Clínica Alemana.

INFANTILES

Antonio Emilio Vargas Munguía celebró sus cumpleaños y con es-

te motivo fue agasajado por sus amigos y familiares.

ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA

El Club de Profesionales de la Asociación Cristiana Femenina se reunió en un almuerzo de camaradería el sábado en su sede social.

ENFERMOS

Sigue delicado el señor Walter Freudenthal.

- Mejorada la señora Teresa de Galindo.

VIAJEROS

A Estados Unidos el Ingeniero Antonio Pérez Mercado.

- Viajarán a la Argentina la señora Elena Pinto de Alvarez La Faye y su hijo Julio.

- De Cochabamba la señora Elena S. de Terrazas.

- Al Africa la Dra. Ruth Mercado de Schoederer



VESTIDO DE CALLE



Resalta la elegancia de este vestido vistosa paleta del cuello, está confeccionado en lana gris, con bolsillo

EL CINISMO DEL...

(Viene de la página 3)

de gobierno, nadie lo niega; que en algunos aspectos se están siguiendo las normas que dejó como herencia el régimen del MNR, tampoco es posible pasar por alto. Lo que es realmente inconcebible es que sea precisamente el MNR, artífice de todo el dolor que vive nuestro pueblo, el que ahora quiera lavarse las manos y echar sus culpas en hombros de quienes queremos estar seguros- tratan de conducir las cosas por mejor camino, enmendando sus acciones, el trabajo, el bienestar, lo que sería de una vez por todas, nacionaliza la Nación, nacionaliza los libros, sin intenciones políticas y castiga al MNR, no le asiste ni una autoridad moral en juez de sus propios actos.

AHORRESE HASTA UN 25% CON ESTA
Oferta Especial
Gillette



VALET
el desodorante
ideal para toda
la familia



MAS... 3 HOJAS GILLETTE "STAINLESS"
qué duran más que cualquiera otra hoja inoxidable

TODO POR SOLO

\$b. 17,00

TEMPORADA KAMMERSPIELE

Función fuera de abono

HOY LUNES 8 HRS/20

PETER WEISS

LA PERSECUCION Y EL ASESINATO DE JEAN PAUL MARAT PRESENTADO POR EL GRUPO TEATRAL DEL MANICOMIO DE CHARENTON BAJO LA DIRECCION DEL SEÑOR DE SADE.

Drama en 2 actos

Música de Hans-Martin Majewski

Escénificado por Reinhold K. Olszewski

TEATRO MUNICIPAL

"LAS ARMAS DEL AMOR Y DE LA MUERTE EN EL ROMANCE INMORTAL DE VICENTE BLASCO IBAÑEZ".



TYRONE POWER
LINDA DARNELL
RITA HAYWORTH
in Vicente Blasco Ibañez'
SANGRE y ARENA

with Anthony Quinn • J. Carrol Naish • John Carradino
Lynn Bari • Laird Cregar • Vicente Gomez

Directed by ROUBEN MAMOULIAN • Screen Play by Jo Swerling

PRONTO - CINE SCALA

Distribuye: "PELMEX S.A. - PAD N° 2074"

EL 8 DE DICIEMBRE SE REALIZA UNA GRAN RIFA DE BENEFICENCIA

UNA VAGONETA ES EL PREMIO MAYOR



Con el propósito de recaudar fondos, y destinarlos a la implantación de clases gratuitas de corte y confección, higiene, economía doméstica y moral, una entidad de beneficencia está propugnando para el 8 de Diciembre próximo la realización de una gran rifa.

Para el efecto, los auspiciadores han destinado valiosos premios que serán sorteados en la fecha indicada. El primero de ellos constituye una flamante vagoneta importada por la Casa Howson. Los otros premios a sortearse son un juego de living, máquina de escribir, máquina de coser, mantel para cena bordado a mano, una radio portátil, un tapete de tres metros en vistosos colores de España, un juego de cubiertos inoxidables, un corte de paño lenci, un juego de manteles individuales, un juego de polvoceras para peñador; una plancha eléctrica, hermosos libros a elección y numerosos premios más.

Se anunció a la prensa que el sorteo se efectuará solamente entre los números vendidos, y que la ceremonia se realizará el 8 de Diciembre en la Alcaldía Municipal. El precio por cada número es de \$b. 10.-, y los números pueden adquirirse en puestos de venta locales y principales ciudades del interior de la República.

Arrriba en la fotografía, se aprecia la flamante vagoneta que será sorteada en esa oportunidad y que fuera importada por la Casa Howson.

EUTRAPELIA

EDUCACION

En el autobús:
- ¿Que pasa? Hace media hora que estamos parados.
- Es que el conductor es un joven muy educado.
- ¿Y entonces?
- Ha visto a una viejecita de pie y le ha cedido el asiento.

COMIDA DE GALA

- Querido conde, es la cuarta vez que me besa la mano desde que estamos sentados a la mesa.
- Querida marquesa, es que el camarero se ha olvidado de ponerme servilleta...

MATIZ

- Papá, ¿cuál es la diferencia entre económico y avaro?
- Te lo voy a explicar: si yo llevo mi abrigo en el curso del invierno próximo, seré económico. Pero si digo a tu madre que conviene que lleve el suyo un año más, dirá que soy un avaro. He ahí la diferencia.

PUDOR

Una chica va a la comisaría de policía y denuncia a un joven que vive en frente y que todos los días hace gimnasia desnudo, sin cerrar la ventana.
- Es un escándalo que hay que acabar- dice la muchacha.
El comisario va a la casa de la chica para constatar la denuncia y, en efecto, ve al joven que hace gimnasia. Observa y dice:
- Creo, señorita, que ese joven está en su derecho. Puede estar desnudo, pero desde aquí sólo se ve desde la cintura hacia arriba.
- ¿Ah, sí? ¡Pruebe a subirse sobre el armario!

LA MALETA

Un escocés con una voluminosa maleta pasa por delante del cobrador del tranvía y pide un billete.

AUTOGRAFOS

- Papá, ¿por qué los artistas conceden continuamente autógrafos?
- Para hacer ver que no son analfabetos.

A PRIMERA VISTA

Un joven entra a una oficina, y dirigiéndose a la hermosa secretaria, dice:
- Perdone, señorita: ¿usted cree en el amor a primer golpe de vista?
- No - responde ella secamente
- En ese caso, volveré mañana - responde el joven, marchándose.

Convocatoria a Propuestas

Se pone en conocimiento del público en general, que el Instituto Geofísico Boliviano ofrece en venta, mediante propuestas, un vehículo de las siguientes características:

Camioneta Tipo Pick - up usada, placa oficial No. 79109
Marca GMC, de media tonelada, modelo 61, 2 puertas.

Los interesados podrán verla en el Garage de la Casa Howson (Plaza Venezuela) los días 8, 9 y 10 de Noviembre de horas 17 a 18.

Las propuestas en sobre cerrado se recibirán en las Oficinas de la Casa Howson hasta el día 11 de Noviembre a horas 18 consignadas a Instituto Geofísico Boliviano.

NOTA.- Debido a que el vehículo fué adquirido por el Instituto Geofísico Boliviano con liberación de derechos aduaneros, los interesados deberán tener en cuenta al hacer sus propuestas que tienen que pagar los impuestos a que se refiere el D.S. No. 07198 de fecha 31 de Mayo de 1965.

P.P. Ing. Reynaldo Salgueiro
Pdte. Instituto Geofísico Boliviano

La Paz, Noviembre de 1965.

CONTRALORIA GENERAL
"Depto. Bienes Nacionales".

Vo. Bo.

My. Augusto Cuellar A.
Sub. Contralor General.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. KI-11/65

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

CAÑERIA PLASTICA Y ACCESORIOS

El pliego de condiciones y especificaciones técnicas, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o. piso Edificio Combol.

La Paz, 5 de noviembre de 1965.

Robert Gossweiler
Gerente Comercial.



AMIGA DE LA MUJER MODERNA

GUANTES DE CUERO PARA EL TRABAJO



FRANQUETAL & CIA. Patente 907



6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche.- En ténico y Panavisión. AMARGA ES LA GLORIA con Judy Garland y Dirc Bogarde. Actualidades mundiales No. 43. Precios: matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.80.

ABAROA

Matinée, tanda y noche: en ténico y la VENGANZA DE GERONIMO con Ton Tryon y VIAJE HACIA LA MEDIANOCHE con Sofia Loren. Precios: matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

TESLA

Matinée, tanda y noche TRES NOCHES DE AMOR con Catherine Spaak.- Matinée platea \$b. 3.-, mezzanine \$b. 3.50. Tanda y noche platea \$b. 3.50. Mezzanine \$b. 4.-

MIGNON

Matinée, tanda y noche REVOLVER EN GUARDIA y EL JINETE NEGRO con Julio Aldama. Matinée tanda y noche platea \$b. 2.-. Galería \$b. 1.50.

MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche MI NOVIA ES DEL OTRO MUNDO a colores, de Walt Disney con Ton Tryon. Luneta matinee 3; alta 2.50. Tanda y noche 3.50 y 3.

PRINCESA

Matinée, tanda y noche: LA PANTERA ROSA, a colores, con Claudia Cardinale y David Nive. Luneta matinee 3; tanda y noche 3.50.

MURILLO

Matinée doble: CALLE DE LOS ASESINOS con Wolfgang Preiss, y AÑOS DIFICILES, con Massimo Girotti.- Tanda y noche SODOMA y GOMORA, a colores con Stewart Granger y Pier Angeli.- Luneta 2.50; galería 1.50.

EBRO

Matinée y tanda: LA MASCARA DEL DOCTOR SYN, a colores, con Patrick McCochan.- Noche doble.

SCALA

Matinée, hs. 15.15. y tanda hs. 10. EL DIA MAS LARGO DEL SI-

GLO, cin John Wayne, Roberto Milchum. Apta para todo público. Precios: Matinée y Tanda Platea \$b. 7.- y mezzanine \$b. 8.-

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche IRMALA DULCE en ténico con Shirley MacLaine y Joack Lemmon. Precios: Matinée Platea \$b. 3.10, mezzanine 3.60; tanda y noche platea 3.80, mezzanine 4.30.

MEXICO

Matinée, tanda y noche VIVIR DE SUEÑOS con Enrique Guzmán. SANGRE EN EL RING con Wolf Rubinskis. Precios: matinee, tanda y noche \$b. 3. y 2.-

AVENIDA

Matinée y Noche: Lunes familiar con UN TIRO EN LA NOCHE y DIVERISION EN ACAPULCO, en colores. Tanda UN TIRO EN LA NOCHE con John Wayne y James Stewart, en colores. Precios: Matinée y noche 2.- y 1.50. Tanda 1.50 y 1.

BOLIVAR

Matinée, tanda y noche MARCADOS POR UN DESTINO con Carroll Baker. Precios: Matinée 2.- y 1.50. Tanda y Noche 2.50 y 2.-

TRIAXION

Desde las 14 horas funciones continuadas, programa doble: SANTO CONTRA EL REY DEL CRIMEN y EL CAPITAN SIMBAD con Pedro Armendariz.

LA PAZ

Matinée, tanda y noche: SED. Matinée 3.-. Tanda y noche, 3.50.

SAN CALIXTO

En tanda hs. 18.20 y noche hs. 2115. LAS SIETE CARAS DEL DR. LAO Y LA BALADA DEL HUSAR. Precios: Luneta 2,10; galería 1.60.

COLON

Día popular. Matinée y tanda estreno en ténico: EL NIÑO Y EL DELFIN. Noche doble DIEZ HORAS DE VIDA con Catherine Spaack y EL NIÑO Y EL DELFIN en ténico. Luneta alta \$b. 1.- IMPERIO

Matinée, tanda y noche. ALAS REBELDES y DIAS DE JUSTICIA. Precios: 2.- y 1.50.

CINE MEXICO

MAÑANA GRANDIOSO ESTRENO

DE LA MAS INCREIBLE HISTORIA EN MATINEE I- TANDA Y NOCHE



¡INCREDIBLE pero VERÍDICO!
SOLO PERSEGUIDO LUCHO TRESE AÑOS CONTRA LOS INVASORES

JEFFREY HUNTER - MARSHALL THOMPSON
BARBARA PEREZ

Distribuida por UNIVERSAL

NUEVA SALA CINEMATOGRAFICA EN LA PAZ

Emp. DANIEL MERCADO
Calle Sta. Cruz 434

CINE ESMERALDA

FIEL SONIDO Y PROYECCION NITIDA

Próxima Grandiosa Inauguración

PRESENTANDO UNA AVASALLADORA ACCION DE GUERRA

ESCUADRON DE ATAQUE

EASTMANCOLOR TOHOSCOPE

Con el internacionalmente conocido y destacado TOSHIRO MIFUNE Selección de Consorcio Cinematografico de Bolivia.



Este es James Bond, Agente Secreto 007



HARRY SALTZMAN • ALBERT R. BROCCOLI PRESENTAN
LA NOVELA DE IAN FLEMING DE RUSIA "CON AMOUR" O
REGRESO DEL AGENTE 007

PROTAGONIZADA POR SEAN CONNERY COMO JAMES BOND
RICHARD MAIBAUM JOHANNA HARWOOD LIONEL BART
HARRY SALTZMAN, ALBERT R. BROCCOLI TERENCE YOUNG
DANIELA BIANCHI JOHN BARRY
UN POCERO IMPACTO DE ANDINA S.A.

MARTES - CINE 6 DE AGOSTO

TECHNICOLOR

COBANA Un artefacto que le dure toda la vida
FRIGIDAIRE
Un producto de GENERAL MOTORS

USHER'S
Lo mejor de lo mejor

Laguna pelea el sábado con Carlos Ortiz en San Juan

NUEVA YORK, 7 (AP).— Ismael Laguna hará la primera defensa de su título de campeón mundial de peso ligero ante Carlos Ortiz, a quien se lo arrebató en abril en Panamá.

La pelea a 15 rounds será el sábado próximo en San Juan. El veterano Ray Robinson y Joey Archer se enfrentan en Pittsburgh el miércoles, en otra de las peleas importantes de la semana. La forma en que Archer actúe frente a Robinson podría determinar sus perspectivas para disputar el título mundial de peso medio al campeón Dick Tiger.

La pelea de revancha con Ortiz significará un gran ingreso económico para el panameño Laguna. Prácticamente desconocido fuera de su país hasta que destruyó a Ortiz, Laguna recibirá 50,000 dólares y Ortiz 30,000, según dijo el promotor Bob Leith.

Ortiz, que no ha peleado desde que perdió el título, tiene record de 44-5-0; el de Laguna es de 39-2-1 incluyendo dos triunfos en peleas en que no expuso el título. Otras peleas de la semana: Martes, en Nueva York, James Woody Vs. Lou Hick, peso completo, 10 rounds; en Sacramento California, Chivo Díaz, de México Vs. Tony Noriega, peso welter, 10 rounds.

Jueves en Los Angeles, Harry Perry Vs. Tony Doyle, peso completo, 10 rounds.

Viernes, en San José, California Ignacio "Zurdo" Pina, de México, Vs. George Salazar, peso gallo, 10 rounds.



BUSTILLOS y Bollman disputan una pelota en un pasaje del encuentro que disputaron ayer los conjuntos de Sportmen y Promoción 50 y que se definió en favor de los primeros. El partido fue ganado por dos a cero.

MARIO ALFARO ACLARA SOBRE UN INCIDENTE CON JUEZ A. FLORES

Mario Alfaro de la Universidad aclara respecto a un incidente que tuvo con el juez Alberto Flores el jueves por la noche en el Coliseo Ciudad de La Paz:

Presente. - Señor Director: En la página deportiva que corre a su cargo, correspondiente a la edición del día cinco del presente de ese prestigioso matutino, aparece una publicación, en la cual se informa que yo agredí al árbitro de la Asociación de Basketball señor Alberto Flores.

Sobre esta publicación y apelando a su hidalguía periodística, me permito hacer presente lo siguiente: Desde hace mucho tiempo el referido señor Flores, va haciendo manifestaciones repulsivas contra mí persona con sanciones injustas, hechos que culminaron con injurias graves, a lo que reaccioné en justicia como cualquier persona honorable lo hubiera hecho.

En consecuencia no existió ninguna agresión cobarde como se trata de insinuar, sino una reacción plenamente justificada por las ofensas de palabra de que he sido víctima. Rogándole la publicación de la presente aclaración, me es grato suscribirme de usted atentamente.

GANARON ALWAYS Y LITORAL EN VOLEY

DEFINIRAN EL TITULO EN UNA SERIE "EXTRA"



OSCAR CAVERO, de CIMA vence el bloqueo de García y Sarchi, de Always Ready. Los "millonarios" ganaron a su rival y tendrán que definir el título del presente año con el equipo de Litoral, en una serie "extra" de partidos.

Litoral y Always Ready ganaron ayer sus últimos compromisos del torneo oficial de vólibol de 1965 y tendrán que definir el título de la categoría masculina en una serie "extra" de a lo mejor tres partidos.

La última fecha del torneo de vólibol se cumplió ayer en las canchas de la Universidad, disputándose cuatro de los seis encuentros programados. J.E.C. no pudo completar su equipo para el primer partido de la cancha "A" y perdió por w.o. ante Olympic. En el otro encuentro, también de primera hora, Litoral ganó por w.o. a CAVV que ya descendió de categoría.

C.A.R. 2
CIMA 0

Always Ready no tuvo que esforzarse mayormente para ganar a CIMA por dos chicos a cero. El encuentro, por la diferencia de capacidades no tuvo las alternativas que se presumían y los "millonarios" ratificaron ampliamente sus pretensiones al título ganando por 15-5 y 15-8.

LITORAL 2
"U" 0

Litoral tampoco tuvo que apelar a toda su potencialidad para ganar a un Universitario que epilogó su campaña discreta perdiendo nuevamente. El match sólo tuvo a momentos interés, sobre todo por la acción de los ganadores. Los parciales con los que se definió el match fueron de 15-9 y 15-5.

SPORTSMEN 2
PROMOCION 50 0

El equipo de Sportsmen ganó a Promoción 50 en otro encuentro de alternativas discretas. Esa victoria de la posibilidad de que el equipo de Rodo Altaga concluya su campaña en 1965 ubicado en las primeras posiciones. El encuentro de ayer terminó por dos a cero con marcadores de 15-9 y 15-9.

SIMON BOLIVAR 2
GIMNASIA 1

El match femenino de la jornada, último de la categoría, se definió en favor de Simón Bolívar que se rehizo de sus anteriores contrates ganando por dos a uno a Gimnasia y Esgrima en tres sets. El encuentro tuvo pasajes interesantes y se definió mercedamente en favor de las chicas de la Normal por 15-9, 8-15 y 15-13.

AYER NO SE JUGO TORNEO ITALIANO

ROMA, 7 (AP).— No hubo juegos hoy en el campeonato de fútbol de Italia debido a que el equipo nacional de Italia se enfrentará al de Escocia en Glasgow el martes, en el grupo de calificación para el campeonato mundial.

El equipo italiano se situó al frente con un gol por el argentino Valentín Angelillo, a los 60 minutos del segundo período. Anotó desde una distancia de siete metros al recoger un pase de su compañero de equipo Amarildo Tavares da Silveira, del Brasil. Ambos habían sido abucheados por los aficionados en una parte anterior del encuentro por jugar en forma nunca acostumbrada.



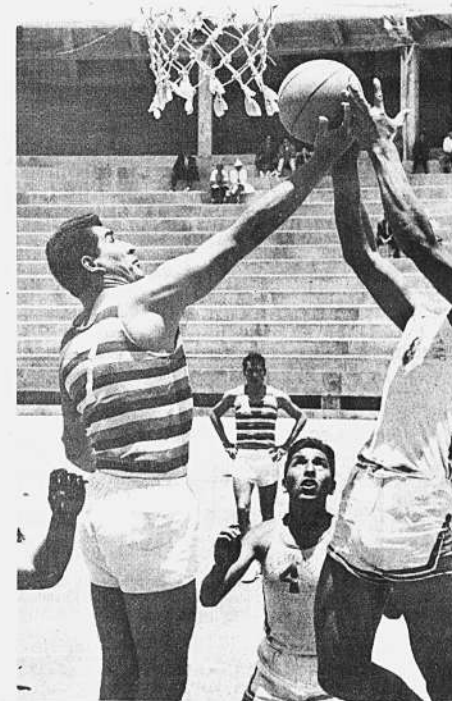
LA INCIDENCIA Corresponde al encuentro que protagonizaron los conjuntos femeninos de Simón Bolívar y Gimnasia y esgrima por el torneo femenino. Ganó Simón Bolívar por dos a uno y fue el último match del torneo femenino.



ESTE ES EL sexteto de Always Ready, ubicado en el primer puesto, junto con Litoral en el torneo oficial de vólibol. Tiene chance para adjudicarse el título y dependerá de lo que gane frente a su rival, en la serie extra que se iniciará el domingo.

ESTUDIANTES QUITO INVICTO A INGAVI

Simón Bolívar perdió ante Universidad



TRIUNFO DE LITORAL.- Volez de Litoral lucha un rebote con un defensor de Comilit, mientras Gisbert está a la expectativa. El clásico entre "cadetes" fue ganado por Litoral.

Una victoria justa y por merecimientos propiamente conseguida por Estudiantes sobre Ingavi. Los estudiantes ganaron uno de sus partidos irregulares del campeonato Aillón, técnico "reconoció la victoria de los estudiantes y apuntó que ésta fue una victoria por los errores del equipo Ingavi, generalmente la juega con equipos de menor nivel, solamente cuando enfrenta a equipos de mayor fuerza todo su poderío. La derrota de Ingavi, sirvió de pauta para las pretensiones de los estudiantes que ahora totaliza el máximo.

Dos equipos punteros en la competencia oficial de Estudiantes Junior superaron a Ingavi por 42-40; y Universidad de San Carlos venció a Simón Bolívar por 25-20. En el partido de Litoral doblegó a COMIL por 48.

PERDIDO INGAVI.- Ingavi. Equipos: Ingavi, Mercado, Orrico, Echevarría, Prado, Benavente, Estudiantes: Morales, Chacabarro, Palomeque, Mendocinos.

GANO LA "U".- En un partido de acción ordenada y sin brillo, la Universidad de San Carlos venció al líder Simón Bolívar por 25-20. Este partido fue el primero en el que se estableció el máximo de puntos anotados en los minutos de juego. Universidad de San Carlos a la individualidad de sus jugadores para ganar el campeonato.

Bolívar formó con: Rivera, Vázquez, Verdugo, Universitar, Vargas, De la Quintana, De Mendoza, De Lazcano, De Pérez, y Sorla.

Finalmente en el partido, Litoral que pasó por una etapa de angustia, superó a Ingavi por 48-40. Este partido fue el primero en el que se estableció el máximo de puntos anotados en los minutos de juego. Litoral a la individualidad de sus jugadores para ganar el campeonato.

Brasil ganó de equitación Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 7 (AP).— La embarcación brasileña recuperó hoy la copa de Star, después de tres años de ausencia. La cuenta final de la competencia de tres años de las naciones fue así: Argentina 28, Brasil 27, Uruguay 26, Chile 25, Colombia 24, Ecuador 23, Venezuela 22, Perú 21, México 20, Cuba 19, Argentina 18, Uruguay 17, Chile 16, Colombia 15, Ecuador 14, Venezuela 13, Perú 12, México 11, Cuba 10, Argentina 9, Uruguay 8, Chile 7, Colombia 6, Ecuador 5, Venezuela 4, Perú 3, México 2, Cuba 1, Argentina 0.

Vista al Mundial de LONDRES

POR GEOFFREY MILLER

GLASGOW, 7 (AP).— La selección italiana de fútbol hizo hoy su último entrenamiento para su juego contra Escocia en el grupo de calificación para el campeonato mundial, y los apostadores escoceses dan 14 a 1 contra su propio equipo.

Eso demuestra el pesimismo que ha cundido en Escocia al prepararse los dos equipos para su encuentro del martes por la noche en el estadio Hampden Park. Si Italia gana, habrá obtenido el derecho de competir en las finales del campeonato mundial del año próximo. Escocia para clasificarse necesitaría vencer a Italia dos veces, el martes próximo aquí y el 7 de diciembre en Nápoles. Nadie piensa que pueda hacerlo.

Peter Black, escribiendo en el "Glasgow Weekly News", dice que "sería la sorpresa del año si vencemos a Italia el martes. Y sería un milagro si empatásemos en Nápoles el mes próximo para forzar un desempate".

Los escoceses, disgustados porque su equipo perdió ante Polonia en Hampden Park hace tres semanas, han estado criticando a la Asociación Escocesa de Fútbol, diciendo que ha minado la moral del equipo al demorar el anuncio de la alineación para el juego del martes.

Muchos críticos dicen que la alineación ya fue hecha hace varios días pero se mantiene en secreto. El periódico "Daily Express" comenta: "Si los seleccionadores hubiesen intentado deliberadamente crear la impresión de que no saben qué hacer, no podrían haberlo hecho mejor."

Necesitarán ocho días, después de la derrota ante Polonia, para que alguien osase discutir lo que debería hacerse para el siguiente partido contra Italia.

"Italia tiene un equipo excelente. En circunstancias normales no sería una desgracia ser vencidos por ellos, pero si quedamos eliminados del campeonato mundial el martes próximo en Hampden Park seremos el hazmerrojo de Europa por nuestra forma amateur y de ópera cómica al actuar en la copa mundial".

Los seleccionadores alegan que han demorado el anuncio del equipo debido a que quieren asegurarse de las condiciones de los jugadores después de los encuentros de liga de ayer.

A pesar de las críticas, se esperan 100,000 o más aficionados en Hampden, el estadio mayor de fútbol de Gran Bretaña. Este juego se considera como el más importante en la historia futbolística de Escocia.

GANANDO A FERRO...

(Viene de la Página 1)
Un tal cual estilo, pero quiso jugar un buen fútbol, cosa que nunca ha hecho, y fue superado. Jorge Monasterios bien. No exagero la nota con el pito constante. Fue enérgico y se equivocó poco. Ojalá que siga así.